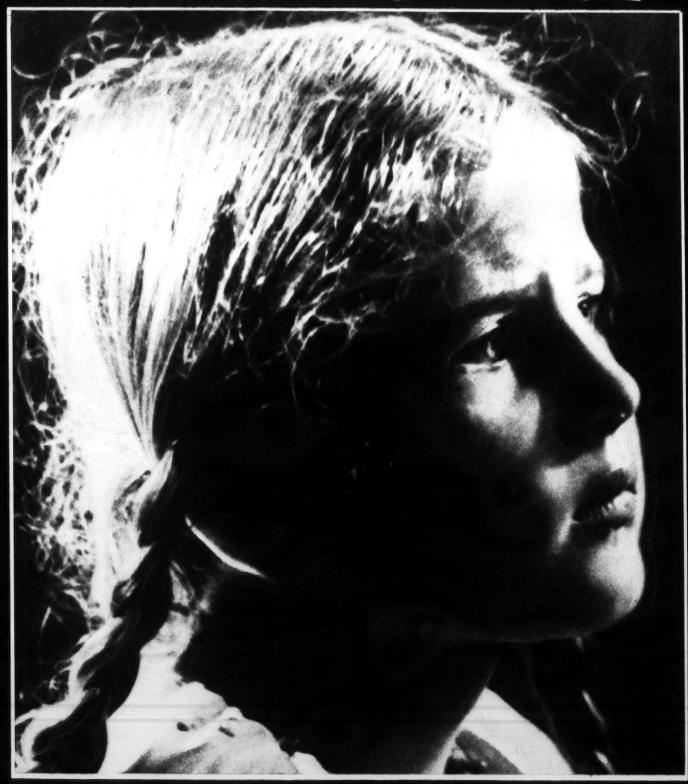
fleiths. Elternacte



Preis

20 27pfg.

Erfcheint in Berlin monatlich

Aufnahme Karin o. Lilieneron

Heft 5 1935 Oftober Gilbhardt

Inhalts: Abersicht

Seite	Seite
Anton Burger: "Mein Vater hat gesagt 130 Hans Ichesser: Ichulzeugnisse – Lehrernot	W. G. Ichreckenbach: Eine Hahrt ins Märchenland
Muster erzählen	schweigen kann

	Beite
Frang Baumeister: Nechnen 4 - ein	
Erziehungofehler	152
Quas wir so reden	152
Berhard Rerotes: Mein guter Ramerad	153
Dr. 2lrthur Verger: 2Varum 300?	154
Iris v. Bedendorff: 21b vom Gängel:	
band	157
2000 follen unfere Rinder werden?	
Dr. 21. Wulff: Die technischewissenschaft:	
liche Affistentin	158
Rorvettenkapitana. D. S. G. Bufch: Wie	
Commt moin Jungo zur Friegemarine?	160

Amtliches

Staatsjugendtag

Um eine bessere Durchführung des Staatsjugendtages und eine geregelte Unterrichtsführung zu gewährleisten, ordne ich an, daß nach den Zerbstferien in den Volksschulen (Grund und höheren Schulen) am Staatsjugendtage kein lehrplanmäßiger Unterricht mehr erteilt werden darf. Der Staatsjugendtag soll in Jukunft ausschließlich der nationalpolitischen Erziehung bienen.

Eine Uebertragung der dadurch ausfallenden Unterrichtsstunden auf die übrigen Wochentage ist für die mittleren und höcheren Schulen auf die Dauer nicht tragbar, vielmehr muß der bisherige Wochenstundenplan auf sechs Tage verteilt bleiben. Daher muß ein weiterer, sechster Unterrichtstag als Ersatz für den Staatsjugendtag angesügt werden. Das hat zur folge, daß die sechstägige Schulwoche fortan ständig um se einen Tag weiternleitet.

Dieser "gleitende Sechstageplan" wird sowohl den Unterricht zu seinem Recht kommen lassen als auch einer Ueberlastung der Schüler vorbeugen. Er ist mit Beginn des Unterrichts nach den Zerbstferien an allen mittleren und höheren Schulen durchzuführen.

ges. Ruft.

Die Notwendigkeit der Hilfsschule

Die Bestrebungen des nationalsozialistischen Staates in bezug auf die Erbgesundheit machen die seit langem bestehende Einrichtung der Silfsschule
und ihre Mitarbeit zur Errichtung
diese Zieles unbedingt notwendig.
Das Verbleiben eines hilfsschulbedürftigen Rindes in der Volksschule soll
nach einer Verfügung, die der Regierungspräsident von Düsseldorf erläst
und die der Reichserziehungsminister
allen Bezirksregierungen zur Nachahmung mitteilt, unbedingt vermieden
werden. Die Bestimmungen des Erbgesundheitsgesetzes lassen hier eindeutige Pflichten erkennen. Im besondren tragen die Erzieher der jezigen
Generation für die Entwicklung der
Volksgesundheit eine hohe Verantwortung, auf die in diesem Zusammen-

hang hingewiesen wird. Die Richtüberweisung eines hilfsschulbedürftigen Rindes an die Silfsschule wird als Pflichtvernachlässigung bezeichnet.

5. Internationaler Kongreß für Freiluftschulen vom 18.–23. Juli 1936 in Bielefeld und Hannover

Im Jusammenhang mit dem "Olympia" 1936 sindet in Deutschland auch eine große Tagung der Mitarbeiter an der Freiluftschulbewegung aller Länder statt. Im Ramps gegen eine veraltete Schule, welche die Gesundheit der Rinder gefährdete, hat diese Bewegung seit langen Jahren unaushaltsame Kortschritte gemacht. Standen auf dem 1. Internationalen Rongreß in Paris (1922) noch fast ausschließlich hygienische Fragen auf der Tagesordnung, so zeigte schon der 2. Kongreß in Brüssel (1933) die dringende Notwendigkeit der Jusammenarbeit von Medizinern und Pädagogen. Längst ist man davon überzeugt, daß es nicht genügt, das Kind in gesunde Lebensbedingungen zu versetzen, um es gesund zu machen und gesund zu erbalten. Vielmehr gehört dazu eine bestimmte pädagogische Erfassung des Kindes, um in ihm selbst den Willen zur Gesundheit und Leistungsfähigkeit wachzurusen.

In Deutschland insbesondere haben sich heute die Formen gesundheitlicher Erziehung aus der Vereinzelung pädagogischer Resormen gelöst und sind zu einer Angelegenheit geworden, welche die ganze Breite der Volkserziehung umfaßt. So gehören in das Arbeitsgebiet des kommenden 3. Kongressen Bielefeld und Jannover (1936) nebenden eigentlichen Wald, und Freiluftschulen für schwächliche Kinder auch die Landerziehungsheime, Schullandheime und Gartenschulen, das Landjahr, die Jugendherbergen und nationalpolitischen Lehrgänge, der Geländesport und Arbeitsdienst. Alle diese neuen Schulund Erziehungssormen sprengen sast den ursprünglichen Begriff der "Freiluftschulerziehung", sind aber doch im Grunde nichts anderes als die Fortsührung, Durcharbeitung und Weiterentwicklung der Grundsorderung, welche in allen Ländern die gleiche ist; das eigene Volk zur Gesund führen.

So wird der internationale Rongreß für Deutschland von doppelter Bedeutung sein: im Rahmen der Gesamtschau einer großen Ausstellung und in einem allgemeinen Erfahrungsaustausch soll sich unser nationales Ziel für uns klar gestalten und daraus die Praris neuen Antrieb gewinnen. Daher haben sich auch die zuständigen Reichsministerien der Jörderung des Kongresses angenommen und den "Deutschen Akademischen Austauschdienst" mit der Durchführung im Einvernehmen mit dem "Internationalen Komitee für Freiluftschulen" beauftragt. Das General-Sekretariat des Kongresses wird von Direktor R. Triebold, Bieleseld, Freiligrathskr. 7 verwaltet. Dieser ist zu allen Auskünften bereit

Förderung der ländlichen Fortbildungsschule

Die Wirtschaftskrise der letzten Jahre brachte es mit sich, daß auch die Gemeinden und hier vor allem die wirtschaftlich schwachen ländlichen Gemeinden die sür die Fortbildung der schulentlassenen Jugend geschaffenen Jortbildungsschulen verminderten und zum Teil völlig eingehen ließen. Solche Maßnahmen mochten durch die Vot der Zeit gezwungen sein, sie lagen jedoch nicht im Interesse der Volksbildung. Um so erfreulicher ist es, daß in jüngerer Zeit ländliche fortbildungsschulen in zunehmendem Umfange wieder neu errichtet wurden. Der Reichserzichungsminister gibt allgemein eine Verfügung des Regierungsprässenten von Wiesbaden bekannt, der sich mit großem Nachdruck sür die Hoten wird die Kraden und Mädchen einsetzt. Gerade das Verständnis für die Zauernschaft und deren kulturelle zedung muß die Wichtigkeit dieses Erziehungszweiges erkennen lassen. Voraussetzung aller notwendigen Maßnahmen, die vor allem auf die Wiederbelebung ruhender Schulen und auf die Errichtung neuer abzuzielen haben, ist ein enges Jusammenarbeiten mit der Zauernschaft. Schon mit geringen Mitteln ließe sich, so sagt die Verfügung, die Errichtung einer Schule ermöglichen, wenn mehrere Gemeinden gemeinsam die Unterhaltung bestreiten. Wirtschaftliche Zodenken sollten kein Sindernis sein, diese wichtige Aufgade der Jugenderziehung überall im Lande in Angriff zu nehmen.

Fieft 5 1935 Reich Gilbhardt Elternate

Dorb Owogorn Inso Vifilogninnin Inn

Begründet im Auftrage von Hans Schemm † Herausgegeben in Verbindung mit dem II. S.- Lehrer - Bund durch Heinrich Siekmeier



Aufnahme Agfa-Archiv

Wer ift ftarfer ?

"Mein Vater hat gesagt..."

"Wer hat seinen Lernmittelbeitrag noch nicht bezahlt?" — Ein abwartender Blick des Lehrers huscht über die Reihen seiner Jungen und Mädel, aus denen sich langsam hier und dort eine Gestalt löst und sich zaghaft, recht zaghaft sogar, zur vollen söhe ausrichtet. Der Lehrer weiß, wie schwer es denen dort wird, den vielen Blicken der Mitschüler, die sich aus sie richten, standzuhalten. Er weiß auch, daß sie, diese Jungen und Mädel, hier eine peinliche Minute ertragen müssen, an der sie keine Schuld haben. Aber er muß fragen, der Beitrag ist fällig und wird von ihm gesordert. Auch die Antwort ist ihm im voraus bekannt, dieses oft trozige: "Mein Vater hat gesagt . . .!"

Wie war denn die Sache eigentlich? Vater ist von ber Arbeit gekommen. Dater ift mude und ein wenig verärgert. Wie er gur Zeitung greifen will, kommt Mutter mit ihren Sorgen, mit einer Sache, die unauf. schiebbar ift und nun besprochen werden muß. Just blitt es dem Jungen, der eben seine Mappe packt, durch den Ropf: Lernmittelbeitran! Und Vater, nereigt, weist ihn gurud. Bier ift nichts zu machen. Dater fagt, und Vater ift maßgebend. Dagegen reden darf man nicht. Vielleicht hatte man ihm gang gern von den netten Lehrfilmen erzählt, die gedreht werden, wenn erst genug Geld da ift, um das Gerät zu bezahlen. Doch Vater liest schon wieder. Aber morgen - der Lehrer? Und die anderen Jungen, die ihre beiden Grofchen lange bezahlt haben? Und nun muß man Baltung haben. Vater, das ift ein Begriff, dem sich alles andere unterordnet. Also: Vater hat gefagt, und damit bafta!

Dieses eine Beispiel, das sich alle Vierteljahr und in jeder Schule wiederholt, gibt zu denken. Ich glaube allerdings, daß jeder, ohne viel überlegen zu müssen, sieht, wo hier ein fehler liegt. Sehen wir zunächst einmal von allem anderen ab. Das Kind muß hier, ich möchte fast sagen, mannhaft für eine Entscheidung seines Vaters einstehen, die es nicht einmal als richtig erkennt. Die Situation in der Schule löst innere Konslifte aus. Der Vater untergräbt selbst seine Auto-

rität.

Schule und Elternhaus, bei vielen die These: Der Lehrer sagt — und die Antithese: Vater hat gesagt. Wir können nun einmal in der Schule ohne Sandwerkszeug nicht auskommen. Die Ainder sollen lesen lernen, müssen nationalpolitisch geschult werden; sie sollen deutsches Aulturgut, deutsche Dichter, deutsches Beistesschaffen kennen und lieben lernen. Wir lesen also. Wir benötigen von Zeit zu Zeit billige Lesessosse, brauchen gute Jugendzeitschriften. Da ist es schon wieder: Vater sagt . . Und der Lehrer wird drängen, er muß auf Beschaffung dringen, weil er seine Pflicht gegenüber allen Schülern zu erfüllen hat. Iwei Autoritäten werden gedankenlos gegeneinander gestellt, die doch beide an einem Ziel arbeiten. Es wird eine Verstimmung erzeugt, die keine gedeihliche Arbeit auskommen läßt.

Eine Schule ift in der glücklichen Lage, mit besonderem Nachdruck den Zeichen. und Aunstunterricht

betreiben zu können, bessen Teilgebiete Plakatkunft und ornamentale Schrift eingehend berücksichtigt werden. Das Material hierfür kann die Schule bei allem guten Willen nicht immer restlos beschaffen. Es entbrennt ein erbitterter Aleinkrieg zwischen dem Zeichenlehrer und der Elternschaft. Den Schlachtruf hüben und drüben vermittelt das Aind, und den Erfolg bildet eine allseitige Verstimmung. Wenn die Eltern vielleicht im Rahmen des Schulgemeindeabends anhand einer Ausstellung von Schülerarbeiten sehen, was ihren Aindern vermittelt wird, werden sie eher geneigt sein, die auf der Seite des Lehrers mit soviel Begeisterung durchgeführte Tätigkeit durch kleine Opfer zu unterstützen, anstatt sie lahmzulegen.

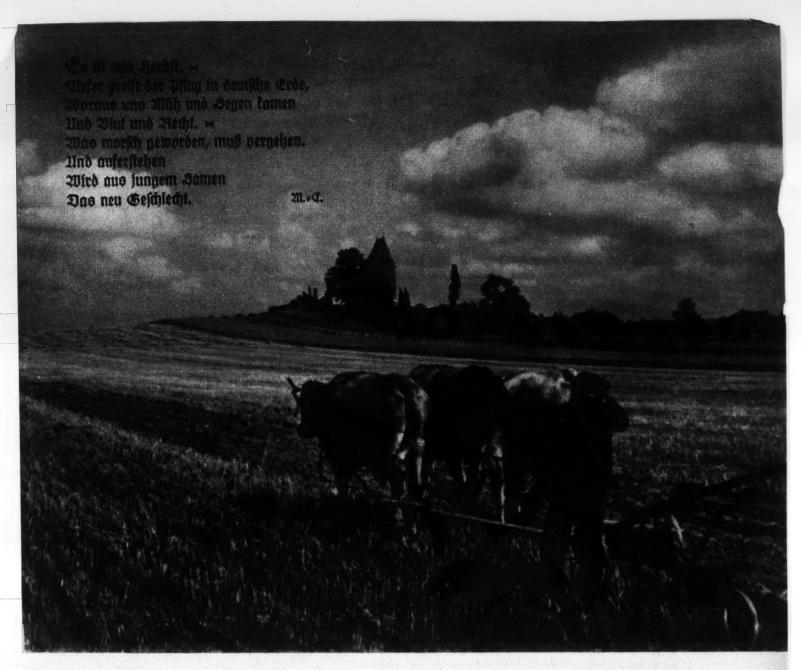
Daß das immer wiederkehrende "Vater sagt" nicht selten zu einer misverstandenen Auslegung elterlicher Absichten führt, mag das nachstehende Zeispiel zeigen:

Zeinz, der Sohn eines Broßschlächtermeisters, eines wohlhabenden Mannes, versügt über einen Tuschtästen, dessen Jarbtöne einsach nicht zu unterscheiden sind. Das Banze ist eine traurige Angelegenheit in Schwarzbraun, und jeder Säuberungsversuch zeitigt eine neue, bisher unerforschte Jarbenzusammenstellung. In jeder Zeichenstunde wiederholt sich das gleiche Frage- und Antwortspiel, mit dem im voraus bekannten: "Vater hat gesagt, ich kriege keinen neuen Tuschkasten". — Und was ergibt die persönliche Rückspracher Vater wollte den Schmierfinken lediglich zur Sauberkeit erziehen, vergaß allerdings, daß in diesem Falle die Schularbeit erheblich gestört wurde.

Wir stellen fest, daß es bei dem bisher Geschilderten um Dinge geht, die irgendwie den Geldbeutel der Eltern belasten, wenn es auch Pfennige sind, die nun einmal da sein sollten, sodald es sich um Förderung der eigenen Kinder handelt. Diese unbeteiligte, gedankenlose Einstellung zur Schule ist beklagenswert. Was aber meinen wir nun zu dem Vater, dessen Anteilnahme an der Schule so rege ist, daß er überall zehler sindet, die der Lehrer gemacht hatt Zier sind Rechenausgaben zu lösen. Bekanntlich sühren viele, ost jedenfalls mehrere Wege zur Lösung. Vater hat vor Jahren, als er selbst noch ein Lernbeslissener war, ein anderes Lösungsversahren anwenden müssen. Ergebnis: Wir haben es so gemacht, also ist alles andere nichts wert. "Mein Vater hat gesagt . .!"

Der Lehrer gibt im Deutschen irgend eine häusliche Arbeit auf, deren Sinn eben nur aus dem Zusammenhang mit der Schularbeit verständlich ist. Gleich fängt der Vater an, über den "Unsinn" zu kritteln, und was Vater sagt, ist natürlich richtig, umsomehr, als die Erledigung dieser Geschichte auch dem Zerrn Sohn zufällig nicht liegt.

Der Lehrer ist nicht die Achse, um die sich alles dreht. Er will auch kein absoluter Serrscher sein, dessen Wort Evangelium, dessen Geste Offenbarung ist. Zugegeben, daß auch er irrt. Und eine Aritik, in rechter form und ohne den Umweg über das Schulkind



Aufnahme: Agfa-Bildarchiv

wer wollte sich ihr verschließen? Etwa, weil er um seinen Vimbus fürchtet? Der Schulmann kann ja nicht alles wissen, auch er kann sich vertun. Und wenn einer das Wort Beschaulichkeit aus seinem Tagesablauf streichen muß, so der verantwortungsbewußte Lehrer. Wenn aber eine Autorität gegen die andere ausgespielt wird, dann muß die Erziehung auf wackligen Jüßen stehen. Ich will darauf verzichten, weitere Beispiele zu geben, so reizvoll es auch wäre, aus der großen Jahl von fällen, die uns manchen pädagogischen Kopsschmerz verursachen, diesen oder jenen herauszuheben.

Ein paar Worte nur noch zu jener oft beobachteten Tatsache, daß die Eltern uns ihre Kinder bei Schulveranstaltungen entziehen. Aus Sorge! wird hier eine Mutter sagen. Warum? Sat die Schule denn schon einmal das Vertrauen der Elternschaft enttäuscht? Jeder Vater, jede Mutter weiß, daß der Lehrer und immer wieder nur er die volle Verantwortung bei allen Veranstaltungen der Schule trägt und mit seiner Stellung, ja sogar mit seiner persönlichen Freiheit für das Wohl seiner Schüler haftet. Und dann, wieviel Freude an gemeinschaftlichem Erleben, wieviel Werte werden dem Kind vorenthalten durch das eine: Du darsst nicht mit! — Mein Vater hat gesagt . . .

Mancher wird in dem Vorstehenden sein en Fall nicht finden. Alle Möglichkeiten der elterlichen Einsprüche zu erschöpfen, würde den Rahmen dieser Betrachtung weit überspannen und erscheint mir auch zum Verständnis dessen, was wir erstreben, nicht notwendig. Worum geht es eigentlich?

Iwei Einflußtreise stehen sich gegenüber. Schule und Elternhaus. Ist es um der Erziehung unserer Rinder willen nicht besser, wenn sie sich ergänzen, anstatt um das Vorrecht zu ringen? Die Aufgabengebiete beider überschneiden sich, und dennoch bleibt vieles übrig, das aus der einen Jand nicht restlos in die andere gehen dars, ohne die organische Einheit der Erziehungsarbeit zu stören. Wir wünschen das Interesse der Eltern an der Schule, ebenso wie es sür uns von unschzänderem Wert ist, Kontakt mit der Elternschaft zu haben. Aber wir wünschen uns nicht die Vermittlung durch das Rind, wo eine unmittelbare Verständigung am Platze ist. Unsere Schulen stehen jedem offen, der ein Anliegen hat oder eine Aussprache will.

Darum muß ein Wort aus der neuen Schule gänzlich verschwinden, ein Wort, daß dem Rinde so viel seelischen Schaden zufügt, ein Wort, das so viel Bitternis für viele im Gefolge hat: "Mein Vater hat gesant . . ."

Schulzeugnisse — Lehrernot!

Von Bans Scheffler.

Reinem der Väter, die man einmal spricht, würde es einfallen, den Schulmann um seinen Beruf, den er täglich vor einem halben Zundert hoffnungsvoller Rangen ausübt, zu beneiden. Jeder erinnert sich eigener Erziehungsschwierigkeiten mit einem oder zweien. Und da wird es natürlich auch keine Rleinigkeit sein, die Leistungen von so vielen Einzelmenschen individuell zu bewerten. — Ich habe hier eine nette Sammlung von Zetteln aller Formate, von Dokumenten in den verschiedensten Tonarten, die, auf den Mittelton abgestimmt, durchgehend etwa besagen: "Sie haben meinem Rind auf dem Zerbstzeugnis in dem und dem Fach eine 4 gegeben. Und dabei ist der Junge gerade hierin so mustergültig. Ich habe mich selbst davon überzeugt usw."

Ich will hier nicht von den Vätern reden, die perfönlich anrücken und bisweilen recht massiv werden.
Ich unterlasse es auch gern, die fälle zu schildern, in
denen die Mutter das Urteil aller Tanten zitiert, um
den Lehrer von seiner Unzulänglichkeit oder sogar
Ungerechtigkeit zu überzeugen. Wir sind nicht böse
über all das Gebahren. Wir verstehen die Beweggründe dieser Eltern, die ja in ihren Kindern ihr
Bestes wiedersinden wollen, aber ist es nicht billig zu
verlangen, daß sie auch den Lehrer verstehen und

vertrauen?

Ich erinnere mich eines meiner Lehrer, der die nette Gepflogenheit hatte, jedem, den er in der Freizeit bei irgend einer Dummheit erwischt hatte, während einer Stunde bis zu einem halben Duzend Jünsen in das berüchtigte Votizbuch einzutragen, wobei er es meisterhaft verstand, den armen Delinquenten immer wieder zum Stolpern zu bringen. Oder was meinen Sie zu dem freundlichen Zerrn, der mit der Stala 1—5 nicht auskam und sie bis 8 erweiterte, um seinem Jorn über die Faulen Luft zu machen?

Und das führt uns schon mitten in ein schweres Problem hinein. Das bose Votizbuch ist, glaube ich, sast überall verschwunden. Die Alassengemeinschaft ist enger geworden. Der Lehrer kennt seine Jungen und Mädel auch ohne Votizbuch.

Sehen wir uns nun einmal die Stala 1—8 an, von der ich eben in Jusammenhang mit meinem Lehrer sprach. Ich setze voraus, daß die Bezeichnungen hiersür jedem geläusig sind. Wüßte ich nicht, daß der oben geschilderte Lehrer ein Griesgram war — Kinder sind sichere Psychologen —, so könnte ich ihn mit seiner Skala 1—8 sogar sehr gut verstehen. Die Tendenz, alles heranzuziehen, um ein glattes Ungenügend zu mildern, zeugt zum Mindesten von keinem schlechten Charakter. Man hat immer wieder versucht, Iwischenzensuren einzuschalten, einmal, um einen Anreiz sür leicht Verzagte zu geben, zum anderen, um absolut gerecht zu sein. Absolut gerecht zu sein. Absolut gerecht Da ist eine neue Klivve.

Ist dieses Absolute denn wirklich richtig? Da ist einer, dem die Schularbeit nicht die geringsten Schwierigkeiten bereitet. Sein Arbeitsauswand ist gleich Rull. Sein Mitschüler hat es nicht so leicht. Er bringt es bei größter Anspannung nur eben zu gleichen Ergebnissen. Und nun, Lehrer, schreibe deine kalte Jiffer hin! In der schriftlichen Arbeit stehen hier fünf Dreien, dort ebenfalls.

Schon hat sich ein neuer Faktor eingeschaltet: Die persönliche Leistung. Sie ist schwer meßbar, und doch muß sie, wenn auch nicht ausschlaggebend, so doch irgendwie gewertet werden. Wie wertet der Lehrer? Es ist ganz ausgeschlossen, hier normen zu wollen. Denken Sie einmal darüber nach, wie sich Ihr Urteil über irgend jemand von dem Ihres Freundes unterscheidet! Kann man absolut werten? Es ist versucht worden, die Zeugnisnote durch sogenannte Tests zu ermitteln. Alle Schüler haben die Aufgabe, unter gleichen Bedingungen bestimmte Denk. oder Arbeitsprozesse zu vollziehen. Richtige Lösungen erhalten Punktwertung. Die Anzahl der Punkte ergibt das Urteil gut, genügend usw.

Man wird nach dem oben Besagten erkennen, daß Tests eine Zilfe sein können. Allein maßgebend sind sie aber nicht.

Ich erinnere mich unter anderem einer fehr erregten Singung der Lehrerschaft, in der es um die frage ging, welchen Mafstab man bei der Beurteilung der foge. nannten Unmusikalischen zugrunde legen solle. kann hier nicht interessieren, wie diese Debatte im einzelnen verlief, obwohl dies den Eltern Flarmachen könnte, wie die Lehrerschaft um das Problem der Benfur ringt. Ich gebe nur gu bedenken, daß der Musikunterricht, um bei diefem Beispiel wenigstens einen Augenblick zu verweilen, sich nicht darin erschöpft, daß gesungen wird. Ich werfe nur einmal die frage auf, ob es schlechthin Unmusikalische überhaupt gibt. "Ich kann nicht singen", das ist febr schnell gefagt. Und noch leichter ift in die Spalte "Mufit" ein Strich oder eine fünf eingesetzt, die vielleicht mehr dem Lehrenden als dem Schüler gufame.

Ein besonderes Kapitel bilden die Schulabgangszeugnisse. Ein sorgenvolles Kapitel sürwahr! Zier setzt der schwere Kampf ein zwischen Pflicht und Menschlichkeit. Es ist keine Frage, daß dieses Zeugnis frei sein muß von jeder Schönfärberei, sei es auch noch so schwer, die ungenügende Vote hinzuschreiben, die dem Schulentlassenen vielleicht seinen sehnlichsten Beruswunsch zerkört. Die Zandwerkskommission prüft zudem gewissenhaft nach, und aller guter Wille zu fördern, würde nichts nutzen. Zier muß der Lehrer hart werden, wie bitter es ihm auch ankommt, einem Jungen oder Mädel nicht weiter helsen zu können.

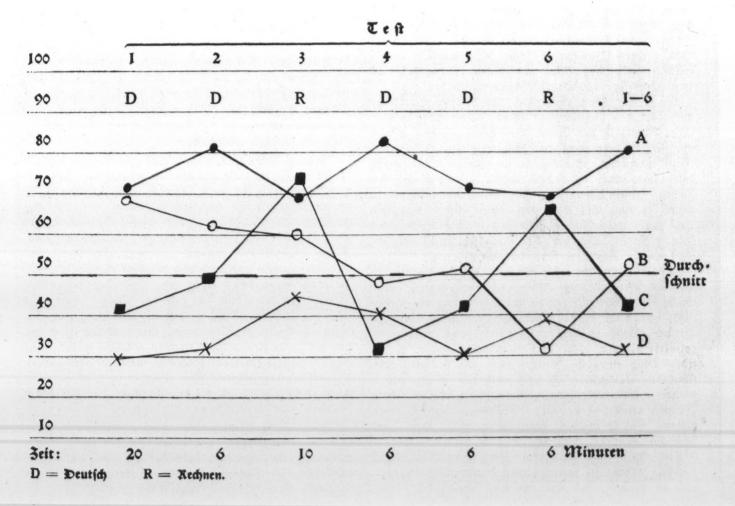
Schulzeugnisse — Lehrernot! Ahnt ihr nun, ihr Eltern, was ich damit sagen wollter Ihr könnt ruhig sein. Der unsehlbare Schulmeister von einst gehört der Vergangenheit an, ebenso wie der laue, weiche, mit tausend Zemmungen belastete Schulmann der Systemzeit. Der Erzieher eurer Kinder ist nicht unsehlbar, aber er weiß, daß führertum in der vollen Verantwortlichkeit wurzelt, der er sich gerade in der Bewertung eurer Kinder weder entziehen kann noch will.

Wie entsteht eine Zensur?

Die Zensurenverteilung rückt nahe, vielleicht gar der Versetzungstermin. An die Schule tritt die Aufgabe heran, die Leistungen der Kinder zu beurteilen, eine Aufgabe, die ihr viel Kopfzerbrechen und oft auch viel Verdruß bereitet. Wie urteile ich gerechtz fragt sich der Lehrer. Ja, wie urteilt er gerechtz

Was heißt denn eigentlich "Zensuren geben"? Michts anderes, als Leistungen messen und das Ergebnis der Meffung nennen! Die Leistung eines Bandwebers fann ich mit dem Zentimetermaß meffen, die eines Rartoffelbuddlers mit der Waage, und für jede handwert. liche Tätigkeit gibt es irgendwie ein geeichtes Maß. Wie steht es aber um das Meffen der Leistung eines Schülers, also um das Meffen "einer geistigen Leistung? Wann ift diese benn "gut", ober "genügend" oder "mangelhaft" oder "sehr gut"? Ist diese Beurteilung gang dem Gefühl oder gar der Laune des Lehrere überlaffen? In den meiften fällen wird diefer auf Grund feiner Erfahrung ohne weiteres sichere und einwandfreie Urteile abgeben können. Don Zeit zu Beit aber, bei besonderen Unlässen, wenn eine Dersetzung in Frage steht oder der Uebergang auf eine höhere Schule, wobei das "Gesamtbild" des Schülers beurteilt werden foll, greift er zu besonderen Leistungs. prüfungen, "Tests" genannt. Da werden dem Rinde Aufgaben gestellt, die weniger an fein etwa angelerntes Wiffen, als an fein Denten, an feine "Pfiffigkeit" Anforderungen stellen. Aus der Art, wie es mit diefen auf Bogen vorgedruckten und forgsam ausgedachten und durchprobierten Aufgaben in den ihm zur Verfügung gestellten Minuten fertig wird, wird seine "Intelligenzhöhe" und d. i. sein geistiges Können (seine Pfiffigkeit) nach Prozentzahlen errechnet.

Auf unserm Bild sind die Leistungen von vier Schülern — U, B, C, D — als Kurve oder Profil dargestellt. Sechs Tests — 1—6 — waren zu bearbeiten. Schüler 21 erreichte bei Test ; eine Prozentzahl von etwa 72, bei Test 2 von etwa 78, bei Test 3 von etwa 65, bei Test 4 von etwa 85, bei Test 5 von etwa 72 und bei Test 6 von etwa 65. Was sieht der Lehrer aus diesem Bilde Er sieht: Die Leistungshöhe des Schülers 21 liegt über dem Durchschnitt, der bei so liegt. Er sieht, da die Tests 3 und 6 in erster Linie rechnerisches Denken verlangen (die andern sind Deutsch-Tests!), daß des Schülers fähigkeit im Rechnen zwar noch mehr als genügend ift, daß feine Stärke" aber auf dem Bebiete des Deutschen liegt. Umgekehrt ift es mit dem Schüler D: ein guter Rechner, aber ein "Schwachmatikus" in den andern Sächern. Die Testlinie des Schülers C hat eine fallende Tendeng. Sie verrät dem Lehrer, daß diefer Schüler bei durchschnittlicher Intelligeng schnell ermüdet, oder daß seine Konzentrationsfähigkeit (Aufmerksamteit) rasch nachläßt. Bang bos sieht es um den Schüler B aus, feine Leistungen liegen hoffnungs. los unter dem Durchschnitt.



Was die Ichulzeugnisse einer Mutter erzählen

Don Meta Brig

Dor mir liegen die Mappen mit den Zeugnissen meiner Rinder. Mein Großer hatte heute um ein paar Jamilienpapiere geschrieben, die er notwendig braucht, und beim Suchen nach diesen Dokumenten kamen mir die Zeugnismappen in die Sand.

Und wie ich so sitze und darin blätkere, formt sich aus diesen Schwarz-auf-Weiß-Bescheinigungen über Betragen und fleiß und Leistungen ganz deutlich der Weg der Entwicklung, den die jungen Menschen gegangen sind, den sie — ihrer ganzen Veranlagung gemäß — gehen mußten. Und ich erkenne, wie viel doch die Schulzeugnisse der Kinder einer Mutter erzählen können. Ich erkenne das vielleicht jetzt rückblickend noch deutlicher als damals zu der Zeit, wo am Zensurentag nicht nur in den Kinderherzen die frohe oder bange Unruhe der Erwartung war, sondern auch in dem meinen.

Uch, Junge, Zans! Deine Zeugnisse sind gar nicht hervorragend! Viein, wirklich nicht! Es hat manchmal mit dem Vater darum Auseinandersetzungen gegeben. Vicht nur solche, von denen du weißt — "Pothlitz, Junge, nimm dich doch mehr zusammen! Da — Mathematik, Physik — das sind ja ganz miserable Vioten!" Viein, lieber Junge, da gab es am Abend noch Gespräche zwischen Vater und Mutter, von denen du nicht s wußtest. Ich kannte doch meinen Jungen. Wußte, Schularbeit wurde eilig gemacht, dann aber — Bücher in die Ecke und zum Professor in den Musikunterricht.

Da ist das Abgangszeugnis. Es brachte mit Mühe und Vot die Primareise. Das waren noch bedenkliche Tage, als der Sohn durchaus nicht das Abitur machen, sondern von der Schule gehen wollte und Musik studieren. Ein bischen aufregende Tage waren das schon, weil man doch wußte, es geht um die Jukunft eines Menschen. Ihr alten Zeugnisse — da raunt es nun aus euch von diesen alten Kämpsen. Und jetzt, mein Junge, jetzt hat man dich in jener fernen Stadt, aus der du heute schreidst, auf den Posten des Kapellmeisters berusen. —

Für mich werden noch oft jene Zeiten lebendig, da ich euch noch alle als Kinder um mich hatte. Und wenn der Große mit seinen Gedanken ganz wo anders war, nur nicht in der Wirklichkeit, saß der jüngere Bruder wohl in seiner Spielecke und machte — kaputt! Was er auch an Spielzeug bekam, er mußte jedes Ding gründlich untersuchen und in seine Zestandteile zerlegen. Ich weiß noch wie heute, welche geradezu stürmische Freude es auslöste, als wir dem Jungen einmal eine alte Weckeruhr zum Spielen gaben. Zuerst war er ganz fassungslos, dann aber kam die Frage: "Darf ich sie auch kaputt machen?"

Ein Spiel nur, aus dem aber schon bald Ernst wurde. Wenn in meinem Zaushalt etwas versagte, und es handelte sich nur um eine Rleinigkeit, dann

brauchte ich das nur meinem Sohn fritz zu sagen, er brachte die Sache schon wieder in Ordnung. Waren aber Zandwerker in der Wohnung, so war er nicht von ihnen abzubringen, und mit seinen fragen hat er manchen Meister in Verlegenheit gebracht. Ja. so war das mit dem fritz, und so ist es schließlich kein Wunder, daß hier unter den Zeugnissen auch eines ist, unter dem der Vermerk steht: Versetzung zu Ostern zweiselhaft! Der Zaken saß beim Latein, beim französisch und Englisch, in Erdkunde und Deutsch waren die Voten auch nur gerade genügend. Schließlich haben Vater und ich auch eingesehen, daß es besser wäre, der Junge blieb noch ein Jahr in der Alasse, um das Pensum zu wiederholen.

Aber — hier ist noch die hellblaue Zeugnismappe meiner Tochter. Was für seltsame Rurven zeigen doch diese Zeugnisse! Rleines, huscheliges Ding, das du warst! Da läßt die Ausmerksamkeit zu wünschen übrig, da wieder und da auch noch der fleiß! Und da hast du dich dreimal verspätet, so steht es unter dem Zeugnis. Richtig, ich erinnere mich jetzt, wie wir zwei uns um dieses Zuspäkkommen recht ernsthaft auseinandersetzen mußten. Von Zause ging mein kleines Mädel immer rechtzeitig sort, wieso also ist es zu spät gekommen? Du aber wolltest mich durchaus davon überzeugen, daß die kleine Rotkehlchenmutter im Park, die so lieb ihre Jungen sütterte, sür dich entschieden wichtiger wäre als die ganze Schule!

Wollen mal weiterblättern. Das geht verschiedene Jahre so weiter mit diesem Obenhin in allen Dingen. Und dann kommt ein richtiges "Sitzenbleiben"! Wir haben unsere Tochter damals klargemacht — oder wenigstens versucht, klarzumachen — daß dieses Sitzenbleiben nicht mit dem des Fritz zu vergleichen wäre. Beim Jungen war das ein notwendiges Wiederholen des schon einmal gehabten Lehrstoffes, weil der Junge einfach nicht so schnell auffassen konnte, weil er viel bedächtiger in allen Dingen war als die anderen Rameraden. Bei unserer Tochter aber war es nichts weiter als Zuscheligkeit und vielleicht — auch ein bischen Faulheit.

Aber da hatte nun unfere Quife damals eine Lebrerin, die — ich muß das ehrlich bekennen — die also mein Kind beinahe noch besser kannte als ich. Wie ich wirklich betrübt über mein Mädel war, prophezeite mir diese Lehrerin, daß meine Tochter in ein paar Jahren bestimmt ein ganz vernünftiges und streb. fames Madel fein murde. Manche Rinder bleiben länger so recht verspielt und erfassen erst später, daß sie nicht immer tun dürfen, was ihnen der Augenblick eingibt, sondern daß sie sich der Gemeinschaft der anderen einfügen muffen, daß es Pflichten gibt, die man unbedingt erfüllen muß. Die fpateren Beugniffe geben diesem Urteil der Lehrerin durchaus recht. Du hast dich rechtschaffen bemüht, mein Mädel, deine Pflichten zu erfüllen! Die Mappe hier ist ja noch nicht abgeschlossen wie die der Brüder, aber das letzte Zeugnis gibt erfreulichen Ausblick in die Jukunft.

Der Abend sinkt. Es wird schummerig um meinen Schreibtisch. Da wollte ich ein paar Dokumente heraussuchen und habe sie doch ganz vergessen, weil ich mich einspinnen ließ von dem, was Schulzeugnisse einer Mutter erzählen.

Erziehungswerte in der Rumpelkammer?

Don Dr. Eduard Budenrath

mit 4 Aufnahmen der Staatlichen Sammlung für deutsche Volkotunde in Berlin

Da hier im Grunde von recht persönlichen Dingen die Rede sein foll, so mag verstattet fein, mit einer persönlichen Erinnerung zu beginnen. Es war in den Jahren des großen Krieges. Der Krieg verlangt Opfer; nicht nur große, auch kleine, ja in solchem Augenblick vielleicht sogar unscheinbare Opfer, aber doch Opfer. Und fo wurde eines Tages in meinem Elternhaus fast alles was glänzt von den Wänden und Regalen heruntergenommen, denn es galt, alles verfügbare Aupfer und Messing für die Derteidigungszwecke des Vaterlandes zusammenzutragen. Mit Eifer gings ans Werk. Besonders die Rüche wurde geplündert. Da war Urvater Sausrat. Er war jum größten Teil längst nicht mehr im Bebrauch und eigentlich nur noch als Deforationsstück - ach, wohl auch als Erinnerungsstück — aufbewahrt. Zuallererst kam vom Küchenschrank der dickwandige Mörser aus Messing mit dem schweren Stößel berunter. Die Urgroßmutter, jo ward uns berichtet, hatte darin noch Juder gestoßen, auch 3immt und Und dann das halbe Dugend andere Bewürze. Messingpfannen über dem Berd, von der größten Pfanne bis zur kleinsten in Reihe ausgerichtet wie eine Rompanie Soldaten, auch diese Erbstücke, die mit ihrem stattlichen und glänzenden Aussehen den Schimmer und das Junkeln des Wohlstandes in die Rüche brachten, auch sie mußten fort. Und mit ihnen die fupfernen Backformen, die in Bestalt von Sischen oder Arebsen oder als runde Gugelhupfform die Wand zierten. So kam ein ganzer Waschforb voll zusammen; obenauf lagen die beiden Wasserkannen aus getriebenem Aupfer, von denen uns erzählt wurde, daß darin unsere Vorfahren sich das Wasser vom Stadtbrunnen in Augsburg geholt hätten, und das seien Feilenhauer gewesen. Solche Gegenstände im Zause hatten überhaupt schon so manches Mal Erinnerungen wachgerufen an sonft kaum noch genannte Vamen früher familienmitglieder. Dann wurde davon gesprochen, wer sie waren, wo sie lebten und welches Sandwerk sie übten. Es gab Unlaß zu vielerlei fragen, manches wußte die Mutter auch nur noch aus den Erzählungen, die sie wiederum von ihrer Mutter gehört hatte, und auf diese Weise spann sich der faden der familiengeschichte weiter. Als wir den Waschkorb mit jenen alten Gegenständen aus dem Sause trugen, da ging zugleich ein Stud lebendiger familientradition mit dahin.

Das Schickfal war aber nicht ganz so hart. Selbst in der Votzeit des Arieges war man bedacht auf die Bewahrung solcher kleinen Dinge, deren lebendig sortwirkenden Aulturwert man erkennen mochte. Einige von den Sachen durften wir also wieder mit nach Sause nehmen. Es war nämlich der Sammelstelle ein Sachverständiger beigegeben, der darauf achtete, daß die kunstvoller gearbeiteten Stücke, die ja oft nur einen verhältnismäßig kleinen Materialertrag gegeben hätten, nicht mit in den großen

Wanduhr aus Ostfriesland

Wievielen oftfriesischen Vauern: Generationen mag diese prächtige Uhr schon die Itunde geschlagen haben?

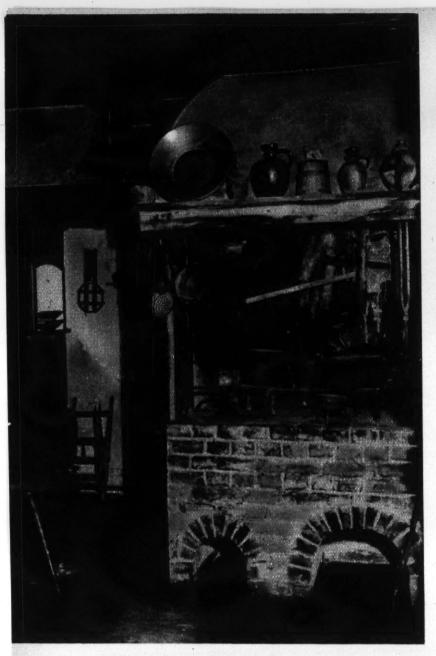


Schmelztiegel gingen. Es brauchten beswegen noch lange keine sogenannten Museumsstücke zu sein. Denn es handelte sich ja nicht so sehr um den allgemeinen Kunstwert, sondern viel mehr noch um ganz persönliche Werte die ehen in der T

perfönliche Werte, die eben in der Tatsache des vererbten familienbesiges begründet sind.

Wenn schon in der harten Ariegszeit diesen Dingen so viel Gewicht beigelegt worden ist, um wieviel weniger dürsen wir sie gar sonst leicht nehmen. Diese kleine Erinnerung aus der Zeit des Arieges mag als eine Mahnung gelten, nicht achtlos als "alten Aram" beiseite zu schieben, was scheindar seinen Wert, nämlich seinen Gebrauchswert verloren, dasür aber oft umso mehr an ideellem Wert, an Traditionswert, gewonnen hat. Man kann den Erziehungswert solcher Dinge gar nicht hoch genug einschäßen. Es kommt nur darauf an, daß im Elternhaus auch der rechte Sinn, Liebe und Verständnis dasür vorhanden ist. Was können solche Dinge nützen?

Die Antwort darauf bringen die Kinder eigentlich selbst von der Schule mit nach Zause, wenn sie von dem heimatkundlichen Unterricht erzählen oder davon, was ihnen über den Sinn der Jamilienkunde gesagt worden ist. Diese Gebiete haben ja in der nationalsozialistischen Schule eine viel größere und ganz neue Bedeutung erlangt. Aber hier kann die Schule nicht allein die ganze Erziehungsarbeit leisten; wie überhaupt, so noch ganz besonders auf diesen



Auche aus dem Allpenland mit "Urpäter-Kausrat"

Gebieten muß die Schule auf eine sinnvolle Unterstützung ihrer Arbeit durch das Elternhaus zählen. Was in der Schule gelehrt wird, muß im Elternhaus gelebt, vorzeleht werden. Die Erkenntnisse und Ueberzeugungen, die von der Schule aus in die Seele der Rinder gelegt werden, sie werden erst dann richtig Wurzel schlagen, wenn die geistige Atmosphäre des Elternhauses die rechte Vordedingung sür eine fruchtbringende Entfaltung schafft. Das Elternhaus ist für das Rind die Wirklichkeit, in der es den Beweis für das in der Schule Gelernte erfahren will. Wie auch, müssen wir hier fragen, soll sich im Rinde Traditionsgefühl entwickeln, wenn dieses Gefühl nicht schon im Elternhaus in ihm heranreist?

Tradition ist wirklicher Reichtum. Ein Kind, das in einer alten, gepflegten Bauernstube heranwächst, ist gewiß reicher als die Geschöpfe, die ihre frühesten Eindrücke in neumodischen, mit kaltem und falschem Prunk oft überladenen, aber in keiner Beziehung zum heimatlichen Boden mehr stehenden Wohnungen empfinden. Es gab eine Zeit, wo viel von altüberliefertem, oft durch Generationen vererbtem familiengut in beklagenswerter Verblendung vernichtet, veräußert oder sonstwie auf die Seite genichtet, veräußert oder sonstwie auf die Seite ge-

bracht wurde. Man glaubte, den "alten Plunder" rausschmeißen zu muffen, um mit neuartiger, meift billiger Massenware, oft reichlich geschmacklos dazu, sich des fortschrittes der Zeit würdig zu zeigen. Das war hauptsächlich so in der Epoche der unbeherrschten Industrialisserung, in der auch der Sinn für das Sandwerkliche vielfach verloren ging. Mit jeder alten Trube, jedem geschnitzten Mangelbrett, jedem handgeschmiedeten feuerhaten, der aus dem Saus genommen wurde, ift gleichsam eine Wurzel ausgeriffen worden, eine ber vielen Wurzeln, die uns mit dem Boden der zeimat und der familienüber. lieferung verbinden. Es ist kein 3weifel, daß auch diese Art von Entwurzelung viel dazu beigetragen hat, bem Marrismus und feiner giftigen Saat bas feld zu räumen. Der volks. und traditionsgebundene Mensch aber hat natürliche Widerstandskräfte in sich, vor denen sich die volksverführerischen und volksverhetzenden Mittel und Mittelchen als wirkungslos erweisen mußten. Die Jugend im Beift der Volks. und Traditionsgebundenheit erziehen, heißt darum nicht nur sie reich, sondern auch sie stark machen. Was in dieser großen Erziehungsaufgabe etwa vom Elternhaus verfäumt wird, das kann die Schule allein nicht wieder gut machen, denn das Elternhaus muß hier das fundament legen.

Das ist eine ganz große Aufgabe, gewiß, aber was soll dazu ein altes Serdeisen nützen? Freilich ist das nur ein bescheidenes Ding, aber wir wollen ja gerade von den wenig beachteten Dingen sprechen, weil diese gar zu leicht achtlos auf die Seite geschoben werden. Und außerdem hat auch hier der Satz: Rleine Ursachen, große Wirkungen, seine Geltung. Denn oft und gerade bei Kindern geschieht es, daß sich der Junke der Erkenntnis an den zufälligen und unscheinbarsten Dingen entzündet. Und im übrigen ist es das Wesen jeden Traditionsgesühls, daß es sich auch im Kleinsten und Geringsten bewährt. Denn nicht um äußere, sondern um innere Werte handelt es sich hier, nicht um Materielles, sondern um Ideelles.

Auf den wiedergegebenen Bildern von einer schlesischen Stube und einer alpenländischen Rüche können wir bei näherem Umsehen eine Menge Dinge entdecken, die darin angesammelt sind. Angesangen bei den Möbelstücken wie Bett, Wiege, Truhe und Stuhl, entdecken wir weiterhin als Zierat verwendete Gebrauchsgegenstände, schöne Krüge, auch schmückende Stoffe und Webereien und dann besonders in der Küche eine Keihe Geräte und Geschirr, wie es sür den täglichen Gebrauch zur Sand ist. Auch noch diese letzten und kleinsten Dinge zeichnen sich durch sorm aus. Und in dieser sorm eben ist Tradition.

Dieses Sieb, diesen Krug, diesen Tiegel hat der Sandwerker so und nicht anders gesormt, weil es hierzulande eben so gemacht wird. In anderen Gegenden gibt es wieder andere charakteristische Formen. So sieht man schon, wie der Sandwerker mit der Seimat verbunden ist, wie seine Sände, bewußt oder unbewußt, im Geist dieser Zeimat schaffen und schaffen müssen, wenn anders sie was Rechtes zustande bringen sollen. Auch dem geringsten Ding gibt dieser Beist der Seimat noch Form und Gestalt, prägt ihm gleichsam sein Wesen auf. Wir sehen an der



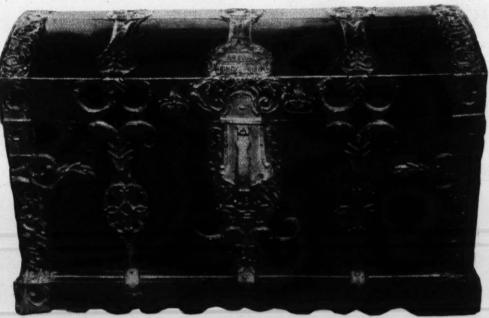
Achlesssche Atube mit Allkoven und Wiege

Die feine Beiders wanddede wird auch heute noch ein Frauenherz begels stern

Wand über dem Berd ein paar Berdeifen hängen. Selbst an diesen einfachsten Dingen hat sich die formenphantasie des Zandwerkers betätigt. Und er hat diefe formen gewiß nicht willkürlich erfunden, er hat sie aus der formenüberlieferung seiner Beimat heraus gebildet. Die Tradition der Zeimat ist lebendig im Traditionsgeist des Fandwerkers. Seimat und Sandwerk stehen und standen von je in einem engsten schöpferischen Jusammenhang. Darin liegt auch der Wert, der Segen und das Blück des Sandwerks. Das sind Erkenntnisse, die wohl in der Schule gelehrt werden können, aber erlebt werden muffen sie im wirklichen Leben. Es genügt nicht allein, daß man den Rindern fagt, daß diese Dinge einen Wert, nämlich Traditionswert haben. Die Ainder müssen sehen, daß diese Dinge auch wirklich wert gehalten werden. Daß man sie nicht achtlos zum alten Eisen wirft oder daß sie nicht gar in einem finsteren

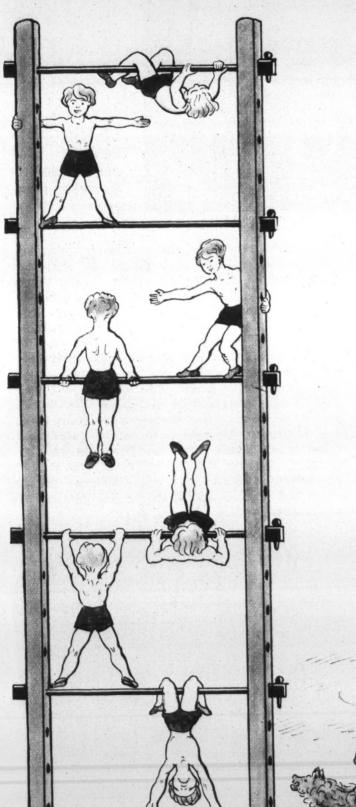
Bodenwinkel oder in der Rumpelkammer tot herumliegen. Viein, wo noch altes familiengut vorhanden ist, da muß es auch gepflegt werden. Dazu besteht eine innere Verpflichtung, schon um der Erziehungswerte willen, die darin für unfere Kinder liegen. Und das ift ja alles so naheliegend. Denn es muß uns doch schon das einfachste Gefühl sagen, daß man sich nicht so gedankenlos von Dingen trennt, die schon unfere Voreltern befeffen, mit benen sie gelebt, mit denen sie gearbeitet haben. Wie mit folchen Dingen unmittelbare Erinnerungen verbunden sind, ja wie das Weiterleben folcher Erinnerungen geradezu an das körperliche Vorhandensein solcher Gegenstände gebunden ift, davon haben wir schon einleitend gesprochen. Familie, zeimat, zandwerk, das alles ist ein lebendiges Ganzes und muß empfunden werden unter dem Begriff der Tradition, die alles gufam. menschweißt.

Truhe aus Sellsberg in Oftpreußen



Was mag sie heute noch an Ichähen bergen? Liegen darinnen noch handgewebs tes Linnen und die Ges schenke des Liebsten?





Port, in unser'm Schrebergarten tat ein Reck schon lange warten. Und es kommen Hans und Peter, (Fritz wie immer etwas später!)

Peter zeigt nun wie im Mai fleine Käfer – eins – zwei – drei – frabbeln an der langen Stange. – (Frischen wird ein wenig bange.)

Wer kann über's Red gar steigen? Bans komm her, du sollst es zeigen! Oh – es ist doch gar nicht schwer. Fritz und Peter, hinterher!

In den Stüt! In den Stand! Fest das Reck in deiner Hand! So springen alle, auch der Peter. Das gibt starke Muskeln später!

Hans hängt im Kniehang an dem Red. (Rase hoch, sonst gibt's ein Led!) Aber hängt nur nicht zu lange! Genug nun Peter, kleine Range.

Fritz, Hans, Peter, sett zum Schluß knackt noch eine harte Auß! Felgausschwung! Nun – wer ist oben? Brav gemacht, da darf man loben!



Eine Sahrt ins Mächenland

Ein Besuch in der Reichsjugendbibliothet

Von 20. G. Achreckenbach, mit Aufnahmen von M. Sinderto und M. Atüber

Seit zwei Jahren birgt die Reichsjugend-Bibliothek mit seinem Kinderbuch-Museum ein Stück Märchenwelt. Der Berliner Privatgelehrte Karl Zobrecker hat ein arbeitsreiches Leben darauf verwandt, über 12 000 Kinderbücher aus allen Zeiten und allen Ländern zusammen zu tragen und hat diese einzigartige Sammlung vor zwei Jahren der Zitler-Jugend geschenkt. — Die Jührung der Zitler-Jugend, die den großen kulturellen Wert dieser Sammlung erkannt hat

und sie weiter in guten gänden wissen will, hat Karl Sobrecker mit der Verwaltung betraut.

Unbeschreiblich schön ist das, was wir hier sehen. Was nicht nur das Aind erfreut, sondern auch das Entzücken jedes Erwachsenen hervorruft. Liebe alte Bekannte aus Mutters und Großmutters Zeiten tauchen hier wieder auf. Wertvollste Schätze, die längst der Vergangenheit anheim gefallen wären, wenn sie die Umsicht und Liebe Karl Jobreckers nicht vor dem Untergang bewahrt hätte. Große Künstler finden wir unter den Autoren und Malern dieser Kinderbücher, die mit der Innerlichkeit, der nur ein Deutscher fähig ist, den Kindern das Beste boten. Jugleich aber wird uns anschaulich, wie auch auf

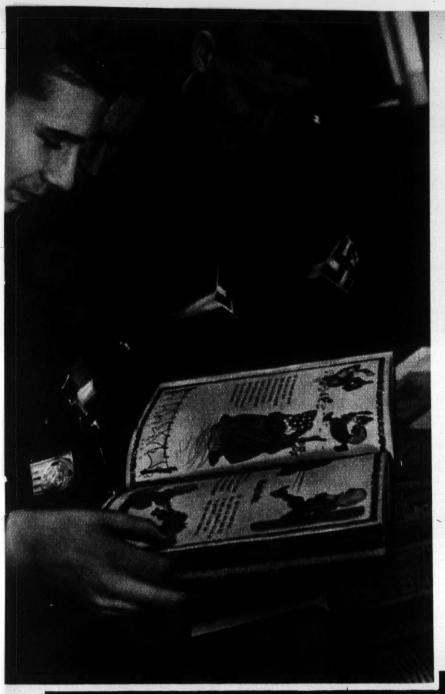
diesem Gebiete der Geist der Zersetzung wirkte. Auf der einen Seite Werke, die voll Verantwortung dem Volk seine besten Kulturgüter erhalten wollen, und auf der and zen Seite, als abschreckendes Beispiel, Zerrbilder einer Zeit, die unter dem Schlagwort "Teue Sachlichkeit" alles Persönliche verneinte und schon in reine Kinderherzen die Irrlehre des Krankhaften legen wollte. — Mit der Indesignahme dieser wertvollen Sammlung will die Sitler-Jugend den kommenden Generationen zeigen, daß nach der Machtübernahme neben dem wirtschaftlichen Neudau des Reiches die Veugestaltung deutschen geistigen Lebens auch schon bei der Jugend ihren Ansang nahm.

Aarl Hobrecker, der Gründer und jehige Leiter des Ainderbuchs museums

*

Die schönen plastischen Azenerien eines Wiener Vilderbuches, die es Ilse und Värbel angefan haben



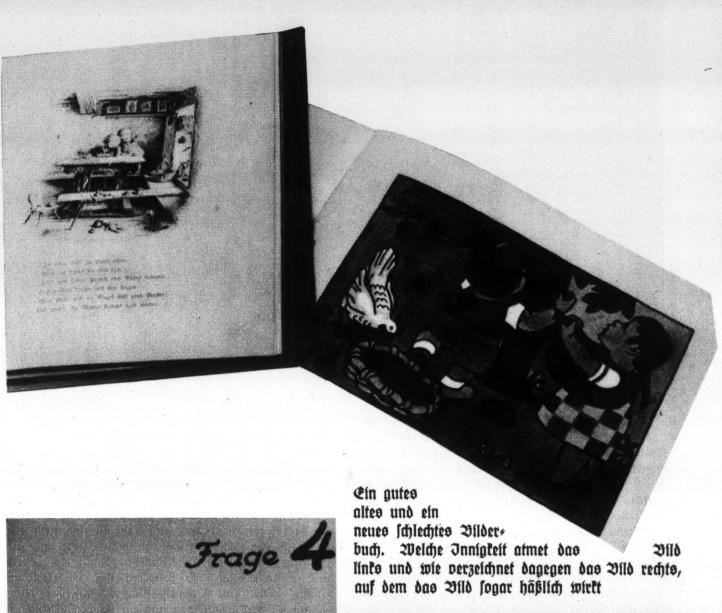


Links: Die Kinder: und Jugendliteratur der ganzen Welt liegt vor uns ausgebreitet. Hier holen sich die Jugendführer Rat, wäh: len die Vücher aus, deren Inhalt ihnen wertvoll dünkt für ihre Gefolgschaft. Und zugleich steigt die eigene Kindheit wieder lebendig auf, längst vergessene Stunden, von denen wir sagen: "Ja sie waren schön!"

¥

Unten: Ein Blid ins Märchenland, Herrlichkeiten, die nur ein Kind ganz fassen kann, liegen ausgebreitet vor den hungrigen und freudeglänzenden Alugen. Wie mag es in den kleinen Köpfchen aussehen?







Der Maler Aoch Botha sagt und hier in einem Frag: und Antwortspiel sehr handgreiflich, was man tun und was man lassen soll





Aufnahme Bertrud Vogt (Agfa-Archiv)

Erntezeit. Die Zeit der schwersten Arbeit für den Landbewohner. Jede Sand muß da zupacken, um zu helfen. Miemand fann entbehrt werden, auch die Frau nicht, auch nicht die Mutter, und wenn sie noch so nötig bei den kleinen Kindern zu Saus wäre. Eine neue Sorge für die schon so vielfach geplagte Landfrau: wer nimmt sich der Kinder an, wenn alle draußen sind auf dem feld? Wer paßt auf, daß Sans nicht mit den Maschinen spielt, die auf dem Bof stehen und so verlockend bligen und ach, deren Messer so gefährlich scharf sind? Wer achtet auf den Duirl Elfe, die immer am liebsten mitten auf der Land. straße spielt und der einfach nicht klar zu machen ist, daß die bewunderten Motorräder und Autos auch die feinde kleiner Mädchen sein können? Werner ift in dem schlimmen Alter von fast seche Jahren. Er ist so begierig, etwas zu tun, aber ihm fällt allein nichts rechtes ein. Er braucht Anleitung und Beobachtung, damit fein Unfug entsteht. Und er fpricht noch so schlecht. "Wenn auch nie jemand Zeit hat, sich um ihn zu kümmern", denkt die Mutter ein wenig traurig. "Wie soll das nur in der Schule werden, wo der Junge so unaufgeweckt und scheu ist!"

Manchmal findet sich eine alte Frau im Dorf, die nimmt ein paar Rinder und "hütet" sie, d. h. sie sitt in der Sonne, die Kinder möglichst dicht dabei, und wenn eins der Kinder mal ein dischen weiter fort laufen will, dann ruft sie: "laß das, komm her." Das ist auch nicht das Richtige für Kinder, die sich betätigen wollen, die auf Eroberungen ausgehen möchten, fühlt die Mutter, aber — sie sind wenigstens unter Aussicht.

Da kommt eine Abteilung weiblicher Arbeitsdienst ins Dorf. Die jungen Mädchen packen überall in den Zäusern mit an, wo die frau Entlastung braucht. Sie sehen die Rinder, und sie beschließen: wir machen einen Rindergarten auf! Reinen richtigen, wie in der Stadt, mit vielen großen und kleinen Räumen, mit fließendem Wasser, mit Schränken voller "Beschäftigungsmaterial" und wunderbar gebauten Möbeln. So viel Geld haben wir nicht, oder richtiger

gefagt, wir haben überhaupt keinen Pfennig. Aber irgend einen leeren Raum treiben wir schon auf. Und Tifche und Stuble für die Rinder können wir uns selbst herstellen, vielleicht bekommen wir auch ein paar Sachen geschenkt. Und Beschäftigungs. material? Da sind wir ja viel reicher als die Leute in der Stadt, die Natur gibt uns unerschöpflich viel: zunächst den Sand, was kann man damit alles anfangen! Dann Steine, Eicheln, Raftanien, Borte, Gräfer, alles von den Kindern felbst im Wald gesucht. Das gibt Puppen, Tiere, Schiffe, Säufer, gange Dorfer, wenn man nur ein bifichen geschickt ift und Phantasie hat. 3wei Mädels geben im Dorf berum und sammeln die Rinder. Jeden Tag kommen mehr. Eine Rameradin, die das Rindergartnerinnenseminar besucht hat, übernimmt die Leitung. Sie ift froh, daß sie trotz aller Einfachheit doch Sinn und 3wedmäßigkeit in "ihren" Rindergarten bringen

Morgens, sowie die Mutter aufs feld muß, schickt sie die Rinder. Den ganzen Tag können sie bleiben. Ihr frühstück beingen sie mit. Jum Mittag geben einige nach Saus, die es nicht zu weit haben und bei denen Mutter dann zurück ift. Andern bringt die Mutter auf dem Weg zum feld das Effen vorbei. Wo auch das nicht möglich ist, muß der Kindergarten selbst kochen. Matürlich "bargeldlos". Die Lebensmittel geben die Eltern als Entgelt dafür, daß die Rinder hier so gut aufgehoben werden. Nach dem Effen schläft die ganze Befellschaft, selbstverständlich möglichst draußen unter irgend einem schattigen Baum, wie sich überhaupt fast das ganze Leben des Rindergartens im freien abspielt. Das "Saus", die leere Schnitterkaferne, ein alter Bemeindefaal, ein unbenutter Schulraum, oder sonst ein entbehrliches 3immer, wird nur aufgesucht, wenn das Wetter das freiluftleben verbietet.

So einfach haben fast alle Erntekindergärten angefangen. Weiblicher Arbeitsdienst, die Landjährlinge, eine junge Lehrersfrau, die Tochter des Pfarrers oder wer sonst kinderlieb war und die Vot der

überlasteten Bäuerin und der unbeschäftigten Kinder sah, nahm sich der Kinder an, mit mehr oder weniger Beschick, mit größerer ober geringerer Erfahrung, mit reichlicheren ober gar feinen Mitteln, aber immer mit gleichbleibender Aufopferung für die Arbeit. Und der Gedanke des Kindergartens auf dem Lande, oft erst mit großem Mißtrauen von den Dorfinsaffen beobachtet, fette fich durch. Mus bloffen Erntekindergarten wurden Einrichtungen für den gangen Sommer. Dom frubjahr bis jum Spatherbit tamen die Rinder, und die Landfrau konnte rubiger an die Urbeit geben, die erft im Winter ein wenig nachläßt, ihr erft dann die Möglichkeit gibt, sich selbst um die Rinder zu kummern. Orte, in denen sich niemand fand, der aus eigenem Untrieb einen Aindergarten grundete, riefen nach folch einer Einrichtung. Da erließ im vorigen Jahr die USO. "Richtlinien für

Erntefindergarten". Alle Erfahrungen, Die man

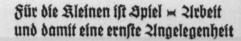
bisher gemacht hatte, wurden zusammengetragen, Unmeisungen erlaffen für das Mindestmaß beffen, was man im Intereffe eines geordneten Betriebes forbern muß: faubere Räume, geeignete Leitung und trotz aller Einfachheit und Sparsamkeit etwas Beld! Wo der Ort das nicht selber aufbringen kann, hilft die viso.

In diesem Jahre fann man schon berichten, daß fich die "Erntekindergarten" ober "Rindergarten auf dem Lande", wie man sie auch nennt, überall bewährt haben. Ihr Wert für die Volkserziehung und Volksgesundheit, für die Verwurzelung der Menschen auf dem Lande ift so groß, daß die stärkste forberung durch den Staat jugesagt worden ift. So können jetzt auch Mädels vom Landjahr als Silfe für den Kindergarten eingesetzt werden. Die oft überlastete Leiterin ist froh, wenn sie solche Silfe bekommt. Und für die Mädels gibt es nichts schöneres, als die Ainder zu betreuen, mit ihnen zu spielen und zu singen, den Garten mit ihnen zu pflegen, — den Stolz des Kindergartens, in dem jedes Kind sein eigenes Beet hat — und den Müttern abends ihre Aleinen wohlbehalten wieder abzuliefern.

Wir kommen aus dem Kindergarten einer kleinen Landstadt. Der größte Teil der Einwohner sind Ackerbürger mit manchmal großen Wirtschaften, manchmal gang kleine Unwefen. Alle haben den Sommer über auf dem eigenen felde oder als Urbeiter auf fremden Aeckern schwer zu arbeiten. der Spargelernte hatte der Rindergarten 67 Rinder zu betreuen. Ein Isjähriges Madel hilft der jungen Leiterin, eine alte Frau kocht, macht sauber und spielt dazwischen selbst mit den Kindern, die wie die Aletten an ihr hängen. "Was spielt ihr am lieb-sten?" frage ich und sehe auf den Puppenwagen, die Schauteln im Garten, auf die Spaten und garten und Trommeln. "Im Sand" rufen sie und tragen mir eifrig "Pfannkuchen" zu. Besonders tüchtige bestreuen sie mit "Zucker", ganz feinem, trockenen Sand. Stundenlang sind sie mit diesem einfachen Spiel zufrieden. Wie gang anders als die nervosen, sappeligen Stadtfinder.



Aufnahme Scherich









Der Staas

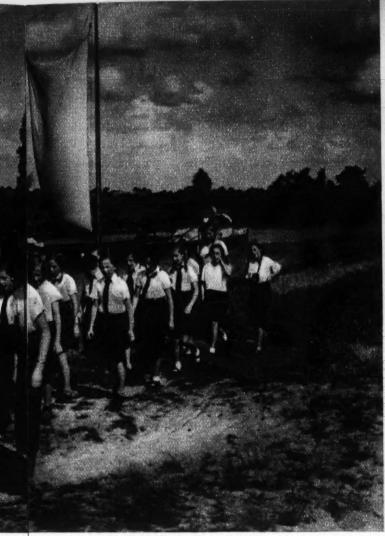
von MartSc

mit 7 Aufnahmen für bie "R. Gli



"Was machen die Jungs bloß den lieben langen Tag, den ganzen Sonnabend
über, an dem sie nicht zur Schule brauchen?! — An den Schultagen sind sie nicht
aus den Betten zu kriegen; am Sonnabend aber, wenn sie "Dienst" haben,
Dienst, den Fritzchen Krause angesetzt
hat, da sind sie schon vor Tau und Tag
auf den Beinen, da brauchen sie nicht ermahnt zu werden, ihre Schuhe anständig
zu putzen und das Roppel zu "wienern".
Da wird gestriegelt und gebügelt und
glatt gezupft, das es eine Art hat!"

Mutter hat am Sonnabendmorgen und die Junktion, für einen möglichst prall gefüllten Brotbeutel zu sorgen, und daß auch ja Rakao in der Feldflasche gift. Jür alles andere ist an diesem Tage ner Pimpf selber verantwortlich. Benau ho wie das Jungmädel, dem der Staat n





asjugendtag

tartSchumacher

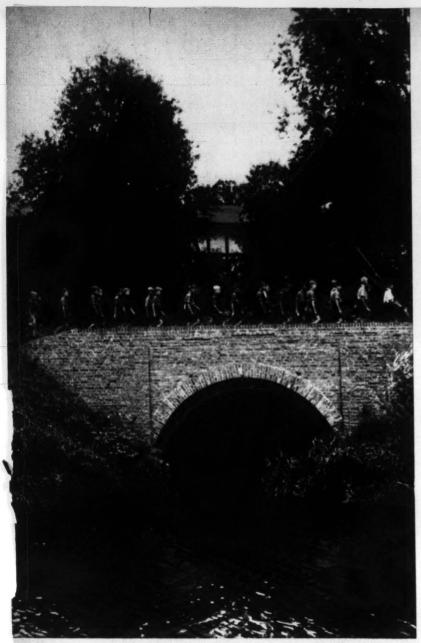
rau-

,R. Elternwarte", Atlantic-Photo

lie- ja ebenfalls einen unterrichtsfreien Sonnbend abend bescherte.

Ueber diesen schulfreien Tag und über nicht die 5-Tage-Schulwoche haben die Väter onn- und die Mütter anfangs beforgt den den, Aopf geschüttelt. Wie soll denn künftig fett der Junge sein Schulpensum schaffen, Tag wenn er nur 5 Tage Unterricht hat?! Das t er- Kopfschütteln und das Fragen hat inndig zwischen aufgehört. Denn schon über ern". ein Jahr besteht die neue Einrichtung; es und gab inzwischen schon 2 oder 3 mal 3enfuren, es fand fogar eine Versetzung statt rgen und, siehe da: zu Besorgnissen war kein ichst Grund vorhanden. Im Gegenteil: manch und Vater und manche Mutter haben herausasche gefunden, daß der Staatsjugendtag Ord-Tage nung in den regellosen Jungendienst enau brachte. Er ermöglichte der Jugend, einstaat mal in der Woche etwas gang zu tun.





Sie brauchte sich nicht mehr den Vachmittag und den frühen Abend mit Schularbeitssorgen belastet für den Dienst im Jungvolk zu stehlen, sondern konnte über "ihren" Tag verfügen. Das hob nicht nur das Selbstgefühl, sondern stärkte vor allem die Verantwortung. Balt es doch nun, das eigene Wollen und Können unter Beweis zu stellen. Und das haben die Pimpfe und die Jungmädel im großen und ganzen recht brav getan.

Wie sie ihren Tag ausfüllen, davon erzählen unsere Bilder. Unser Photomann hat das Jungvolk und die Jungmädel — nur auf sie erstreckt sich zunächst der Staatsjugendtag — bei ihrem Dienst begleitet und ihr Tun und Treiben auf der Platte festgehalten und damit die eingangs gestellte frage: "Was machen die Jungen und Mädel den gangen Sonnabend?" beantwortet. Singend marschieren die Jungen und Mädel hinein in den taufrischen Morgen. Die heimatliche Landschaft erschließt sich ihnen, der heimatliche fluß begleitet und der heimatliche Wald umfängt sie. Eine Waldwiese ist das Ziel der Mädchen. Gymnastische Uebungen, Tänze und lustige Spiele füllen den Vormittag aus. Das macht müde, das gibt gunger. Die führerin gestaltet die Erholungs- und frühstückspause zu einer Vorlesestunde. Dazwischen ein Lied, ein lustiger Scherz und wieder der Ernst des Tages: Dienst

Im Mittelpunkt des Jungendienstes aber steht das Geländespiel mit seinen unerschöpflichen Möglichkeiten körperlicher und auch geistiger Betätigung. Schleichen, Ariechen und Bleiten, Tarnen, Schätzen und Kartenlesen, Kombinieren und Folgern, Ueberlisten, Mut und Ausdauer zeigen – es schult sich der künftige Soldat. In das Programm des Tages flicht der Führer dann und wann eine Stunde der Besinnung. Im Breise geschart steigt ein Lied, wird eine lustige Beschichte erzählt, auch wohl ein ernstes Thema erörtert. Sport und Spiel füllen den Rest des Tages aus. Und erst wenn die Schatten lang werden, wird der Zeimmarsch angetreten. Der Jugend gehörte der Tag ganz und gar, die Jugend gestaltet ihn nach ihrem Können und Wollen, das ausgerichtet ist auf die große Idee des nationalsozialistischen Staates. Ein Tag geht zur Meige: kein verlorener Tag



Wenn man nicht schweigen kann

Bon Möller-Crivik

Vor einigen Wochen hatte sich im Sause der familie Schneider ein Bast eingeschlichen, der allen, Vater und Mutter, Tochter und Sohn, durchaus unerwünscht gekommen war und dessen Unwesenheit mehr als störend empfunden wurde. So fehr sich die familienglieder auch mühten, diesem Baft die Unwesenheit unlieb zu machen, hatte es den Unschein, als fühle er sich, je länger er im Sause weilte, umso wohler. Und gang gegen die althergebrachte Sitte, sich bescheiden zurückzuhalten, trat dieser Bast von Tag zu Tag herausfordernder auf und verlangte, daß man sich ausschließlich nur mit ihm beschäftige. Es waren freudlose Wochen, die mit ihm gekommen waren. Reiner modyte etwas fagen, jeder ging ftill feiner Wege und war froh, wenn nichts zu fragen und zu antworten war. Much das gefiel dem Baft. Er rieb sich froh die Sande, denn nun hatte er fein Biel erreicht; bald konnte er seine Beschwister bitten, sich ebenfalls einzufinden, um familie Schneider das Leben zur Plage zu machen. Diefer sonderbare Bast nannte fich Miftrauen. Seine Beschwister find im Lande ebenfalls leider nur allzu bekannt.

Zuerst hatte sich der unangenehme Gast die Mutter ausgesucht, bei der er leichter, als er vermutet, Einlaß gefunden hatte. Und das kam fo: früher hatte Berda, die Tochter, der Mutter gegenüber fein Gebeimnis gekannt. Un allem, das sie erlebte, ließ sie die Mutter teilnehmen, ob es nun fleine Schulerleb. nisse waren oder "wichtige" Beschlüsse des freundinnenkreises. Als Berda dann später in die Lehre kam, blieb es fo. Die Mutter wußte genau über alles Bescheid, was das junge Leben ihrer Tochter ausmachte. Wenn sie der Mutter in der Rüche half oder des Abends mit ihr bei einer Sandarbeit saß, berichtete sie ihr alles, mas sich am Tage zugetragen. Wohl hatte Berda die Mutter schon mehr als einmal gebeten, diese kleinen Erlebnisse für sich zu behalten, aber die Mutter war der Meinung, daß die Machbarin sich ebenso darüber freuen müßte, wie sie. Die Machbarin aber konnte nicht soviel Verständnis für diese kleinen Ereignisse aufbringen wie die Mutter das voraussetzte, im Gegenteil, sie sah in diesem oder jenem etwas, das weder der Tochter noch der Mutter in den Sinn gekommen war. Die darauf folgenden spöttischen Bemerkungen aber hatte Berda wohl verstanden und darum war es ihr unlieb, daß die Mutter über das gesprochen, was für ein anderes Ohr nicht bestimmt war.

So geschah es vor einigen Wochen, daß Gerda ber Mutter "heimlich" und unter "bedingungslofer Derschwiegenheit" erzählt hatte, daß der Sohn einer befreundeten Samilie ihr feine "Derehrung" gestanden habe. Wennschon Gerda diese Auszeichnung nicht allzu ernst nahm, sondern darin eine freundschaft erblickte, kamen der Mutter doch andere Bedanken. Gerda war vor kurzem zwanzig Jahre alt geworden und da ist es wohl zu verstehen, daß sie sich ernsthaft damit abzufinden suchte, ihre Tochter eines Tages an der Seite eines ihr heute noch fremden Mannes gu feben. In diesem falle fannte fie den jungen Mann, und eine Verbindung duntte ihr wie eine Ehrung ihrer familie, benn er entstammte einer alten, febr angesehenen familie, die auch wirtschaftlich beffer gestellt war, als familie Schneider.

Schon am nächsten Tage meinte sie, ihrer Vachbarin von dem bevorstehenden Blück berichten zu müssen. Und — wie Berda das erwartet hatte — dachte die anders darüber, denn schon am gleichen Abend brachte sie Gerda durch spizssindige und spöttische Anspielungen in starke Verlegenheit. Gerda war empört, daß die Mutter auch dieses Geheimnis so wenig gehütet hatte. Die folge war — sie verscholoß sich und sah sich vor, der Mutter künstig auch nur ein Wort mehr zu erzählen, als sie der Vlachbarin selbst verraten hätte.

Mutter Schneider war betrübt, aber Gerda hatte nun gelernt, ihre Junge in acht zu nehmen. Rein Mensch, meinte Mutter Schneider besorgt, aber kann es mir verdenken, daß ich über den fortgang dieser Dinge mehr wissen will und muß. Wenn Gerda es mir nicht mehr sagen will, muß ich mir eben felbst helfen! Wie gedacht, fo getan. Einige Tage später kam ein Brief für Gerda. Nachdenklich wog ihn die Mutter in der Zand. Ob sie ihn öffnen oder ob sie Gerda nach dem Inhalt fragen sollter Die würde ihr nichts mehr fagen, fam es ihr in den Sinn. Darum war es schon richtiger, wenn sie sich selbst Renntnis verschaffte. Also öffnete sie den Brief. Es mar eine Einladung zum Sonntag nachmittag. Die Unterschrift aber stimmte nicht mit dem Namen des jungen Mannes überein. Was mochte das nun bedeuten? Satten sich die Beziehungen zu dem Sohn der bekannten familie zerschlagen? Mus welchem Grunde wohlt Wer aber mochte der Schreiber diefes Briefes fein? Lange dachte Mutter Schneider darüber nach, alle möglichen Bekannten ihrer Tochter ließ sie vorüberziehen, auf keinen aber paste die Unterschrift. So legte sie den Brief endlich ratlos auf den Tisch in Gerdas Jimmer, um abzuwarten, welche Entwicklung dies alles nehmen würde.

Aber, sonderbar, Gerda machte keine Anstalten, ihre Verwunderung über das Geffnen des Briefes auszudrücken. Man merkte es ihr zwar an, daß sie mit dieser Indiskretion nicht einverstanden war, aber sie beherrschte sich. Sie half der Mutter auch am Abend in der Küche, doch außer einigen nebensächlichen Worten war nichts von ihr zu erfahren.

Mun war die Mutter vollends mißtrauisch geworden - Berda aber auch. Als dann am nächsten Tage alle Samilienangehörigen in gewohnter Weise ihren Pflichten nachgingen, wollte Mutter Schneider sich Bewißheit verschaffen, welche Beheimnisse Berda verbarg. Sie meinte, daß ber einfachste Weg ber fei, die Schubladen und den Schrank ihrer Tochter einmal heimlich zu untersuchen. Irgendwelches Material würde sie schon finden, das ihr Aufschluß gab. Und da erlebte sie die nächste, vielleicht schwerste Enttäuschung: Bang gegen ihre bisherige Gewohnheit hatte Berda alle Behältnisse abgeschlossen und die Schlüssel an sich genommen. Das war der Mutter denn doch zu stark. Aerger und Mißtrauen wetteiferten miteinander, wer den ersten Platz einnehmen sollte.

"Ich muß endlich dahinter kommen, was mit dem Mädel los ist", meinte sie am Abend, als sie ihrem Manne mit einer Sandarbeit gegenübersaß. Gerda war nach dem Essen von einer Freundin abgeholt worden, sodaß sie keine Gelegenheit mehr gefunden hatte, ein ernstes Wort mit ihr zu sprechen.

Ihr Mann legte die Zeitung, in der er gelesen hatte, beiseite. Er war froh, daß seine Frau die Rede auf dieses wenig erfreuliche Thema brachte. Mit Besorgnis hatte er in den letzten Wochen beobachtet, wie Mutter und Tochter auseinanderwuchsen, und vergeblich hatte er nach dem eigentlichen Grund hierstür gesorscht. Je länger er das versorgte Gesicht seiner Frau sah und die mürrischen Mienen seiner Tochter, umso mehr erkannte er, daß der Anlaß zur Gegensätzlichkeit zwischen den beiden doch ernster zu nehmen war. "Was ist denn eigentlich zwischen euch beiden?" fragte er darum.

Eine Weile stichelte die Frau noch an der Sandarbeit, dann legte sie die beiseite und wischte verlegen einen Tropsen aus den Augen. "Das ist es ja eben, was ich nicht verstehen kann. Berda ist seit einigen Wochen wie ausgewechselt. Vichts ist mehr aus ihr herauszubringen. Alles verschließt sie vor mir, sogar ihre Briefe läßt sie sich ins Geschäft kommen, damit ich nichts merke. Und neulich . . .", sie schluckte irgend etwas hinunter, "da hat sie mir sogar die

Unwahrheit gesagt. Ich fragte sie, wo sie am letzten Sonntag gewesen sei. Sie sagte mir, daß sie mit ein paar Rolleginnen einen Ausflug gemacht hätte. Ich bin aber dahinter gekommen, daß diese Rolleginnen ein junger Mann war. Wer, weiß ich nicht. Aber ich muß dahinter kommen."

"Das ist boch alles nicht so schlimm, Mutter. Schließlich ist Gerda ja schon zwanzig Jahre alt. Da müssen wir uns eben daran gewöhnen, daß aus Kindern nach und nach erwachsene Menschen werden. Warum sorgst du dich? Gerda ist doch ein ordentliches, fleißiges Mädel, das uns bislang keinen Anlaß zur Sorge geboten hat. Sie wird schon wissen, warum sie vor der Zeit nicht sprechen will. Dielleicht wird sie uns überraschen wollen."

Es waren keine freundlichen Blicke, mit denen frau Schneider ihren Mann musterte. Dann meinte sie bitter: "So seid ihr Männer. Immer redet ihr von Verantwortungsbewußtsein. Wenn es aber einmal darauf ankommt, daß der Vater ein ernstes Wort mit seiner Tochter reden soll, versteckt ihr euch hinter der Sorglosigkeit. Als Mutter kann ich verlangen, daß meine Tochter mir soviel Vertrauen schenkt und mich wissen läßt, was hinter meinem Kücken geschieht. Ich fühle soviel Verantwortlichkeit meinem Kinde gegenüber . . ."

"Tur nicht gleich so kratig, Mutter", suchte ihr Mann sie zu beschwichtigen. "Was du da eben von Verantwortlichkeit gesagt hast, lasse ich gelten. Auch, daß Kinder ihren Eltern Vertrauen entgegenbringen sollen. Aber, Mutter, das ist nicht einseitig zu verstehen. Die Kinder haben das Recht, daß man auch ihnen Vertrauen entgegenbringt. Und ich glaube, damit hapert es etwas zwischen euch beiden. Darin wird auch wohl der Grund zu suchen sein, der euch auseinandergebracht hat. Soviel ich weiß, hat Gerda dir doch immer alles getreu erzählt, was sich so begab, nicht wahr? Mir kam es sogar so vor, als wüßtest du in Gerdas Leben in vielen Dingen besser Wescheid als sie selbst. Warum ist das denn jezt nicht mehr so?"

Mutter Schneider dachte lange nach, dann erwiderte sie leise, ein wenig schuldbewußt: "Gerda ist in letzter Zeit auch zu empfindlich, daß mit ihr kaum auszukommen ist. Ich hatte mit der Vachbarin schon einmal über das gesprochen, was Gerda mir erzählt hatte. Und die wußte dann auch nichts Besseres zu tun, als das Mädel damit aufzuziehen..." "Also da liegt der Grund", atmete ihr Mann erleichtert auf. "Tun, dann ist es schon wieder zu flicken. Sieh mal, Mutter, das war auch nicht recht von dir. Wenn Gerda dir etwas vertraulich mitteilte, dann mußtest du das auch für dich behalten. Das Kind hat sich ganz berechtigt darüber geärgert und kann eben zu dem Ent-

schluß, lieber zu schweigen, als sich zum Gespött der Nachbarin zu machen. Vertrauen um Vertrauen, das kann jedermann verlangen. Ich werde jest einmal mit Gerda sprechen und ihr sagen, daß es dir leid tut, der Nachbarin so manches wiedererzählt zu haben. Dann sollst du sehen, daß sich nach und nach alles nochmal einrenkt, und Gerda wird dir wieder soviel Vertrauen entgegenbringen, als sie bei dir sindet. Wissen wir denn immer, wie ernst Rinder diese oder jene Begebenheit nehmen? Was uns manchmal so unwichtig erscheinen will, macht sür ein Kind doch so viel aus. Und nichts tötet mehr das Vertrauen, als wenn die geheimsten Gedanken des Kindes vor unbeteiligten Fremden entweiht werden. Da verschließt es sich und — seien wir doch gerecht, Mutter,

— es hat ja auch einen Grund dafür, daß es dann seine eigenen Wege geht. Wir würden es ja nicht anders machen."

Wenngleich die Worte ihres Mannes sie auch nicht ganz überzeugen konnten, so klang aus ihnen doch eine Zuversicht, daß der Unfriede nun ein Ende nehmen und das alte schöne Verhältnis wiederkehren würde. Bei diesem Gedanken hellten sich ihre Mienen auf und eine Soffnung lebte in ihren Augen.

Da verwünschte der ungebetene Gast dieses Zaus und packte schleunigst seine Sachen. Zier konnte er sein Ziel nicht mehr erreichen. Darum auf, dachte er, es gibt ja noch familien genug, die sich um meine Einkehr sogar bemühen!

Sinnsprüche

Dem Kinde immer Belohnungen in Aussicht zu stellen, ist ebenso verwerflich wie stete Drohung mit Atrafen.

Pflichten, die nicht als folde empfunden werden, find teine Pflichten.

Betnechtete Ainder mißbrauchen ihre Freiheit.

In dem Wahn, unsere Ainder glücklich zu machen, verkennen wir, daß man nur glücklich werden kann.

Der Nachahmungstrieb im Kinde ist ein wertvollerer Erzieher als alle anderen erzieherischen Mittel zusammen.

Man soll sich nicht wundern, wenn wir den Aindern fruchtlos von Vorbildern erzählen, wenn man selbst tein Vorbild ist.

Ein ungerechtes Lob kann mehr Ichaden anrichten, als eine ungerechte Itrafe.

Ein Aind schaut weniger darauf, was ihm jemand sagt, sondern wer es ihm sagt.

Beim Kinde beginnt das Wort im Herzen, bei uns Erwachsenen zu oft im Behirn.

Ein Lehrer, den die Ainder lieben, ist wertvoller, als ein Lehrer, por dem fie nur Ichtung haben.

Wir sind leider eher geneigt, aus Arankhaftem zu lernen, als das Gesunde vom Ursprung an hochzuschäften.

Der Nationalfozialismus handelt naturgesehlich, wenn er die Allgemeinheit dem Einzelwesen voranstellt. Auch die Natur nimmt keine Allchicht auf das Einzelwesen, weil sie weise der Erhaltung der Gattung lebt.

2lus dem Gemüt eines Kindes leuchtet die Größe des kommenden Charakters.

Weil Kinder lügen, bevor fie Lügen tennen, follten wir uns doppelt davor hüten, vor ihnen zu lügen.

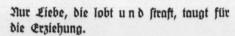
Das Kind fühlt zusammenhängend, wir Erwachsenen denken sprunghaft. Und trohdem erscheint uns unser Tun logischer, während wir das Kind – sprunghaft schelten.

In dem Augenblick, wo wir aufhören, Ainder zu sein, sollten wir wieder beginnen, Ainder zu werden.

Es ist bequemer, eine Ichar Ainder durch Itrenge in Ichach zu halten als durch Liebe.

Ein Rind ift aus dem gleichen Trieb heraus gartlich und gerftorerifch.

Das Warum eines Kindes ist nur eine Antwort.



Berfioren und Alufbauen ift dem Ainde gleis dermaßen Tätigteit.

Wenn die Schule dem Ainde die Traumwelt nehmen will, muß sie ihm die Leere auch auszufüllen wissen.

Die Natur im Kinde ist oft stärker als alle Vernunft der Erwachsenen.

Das diesseitige Leben ift dem Kinde nicht begreiflicher als das jenseitige.

> 21. Kolanpfel 2 Aufnahmen Agfa Archiv





Millaub Fnineflinda

Dann "gangte" ich zu meine Mutter

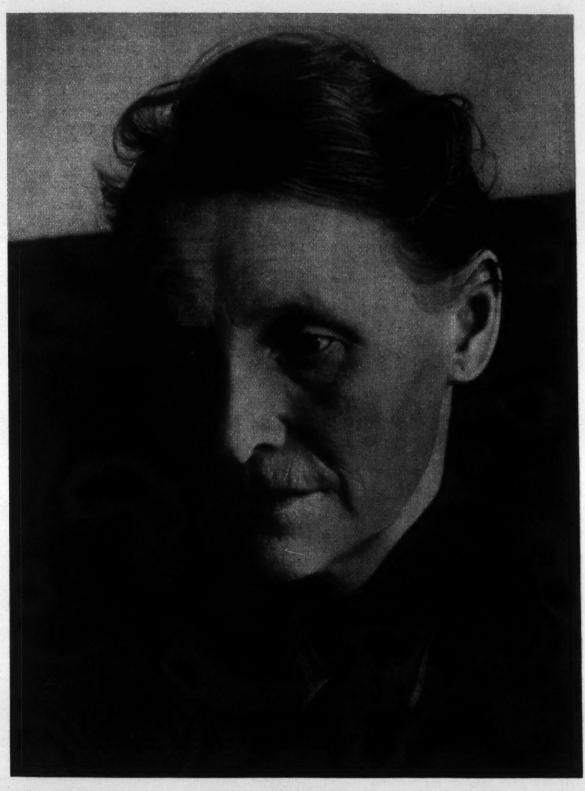
von Henrich Hansen, Bayreuth

Wir haben mahrend unserer Schulzeit treu gusammengehalten, der Thomas und ich. Unsere Wege find lange im Leben zusammengelaufen oder haben sich gefreugt. Ich habe ibn tennen gelernt an jenem Tage, da ich zuerst den Weg in das große Ungewisse an der Sand der Mutter mandern mußte. Es war der erste Schultag. Moch heute spüre ich den Druck der Mutterhand. Warum eine Mutter wohl eben am ersten Schultag die gand ihres Rindes fo fest faßt? Mun, es ist wohl so, daß die Mutter in diefer Stunde, da sie ihr Kind zum ersten Mal hinausführt in eine unbefannte Schicksalsgemeinschaft, unbewußt den Bluttreis fester schließen möchte, denn je guvor. Von mir erzählt man: Ich soll vor dem ersten Schulgang des öfteren frevelhafte Bedanken geäußert haben. Wenn das Schickfal mich vor der Ausführung meiner Vorhaben bewahrte, schützte es mich auch zugleich vor der wenig ehrenwerten Bezeichnung eines "Schuldeserteurs". Wie gesagt, die feste Sand hatte mich gefaßt — ich fand den Weg ins Schulzimmer. Neben uns schritt Thomas mit feiner Mutter. Sie trug das Besicht jenes Mutterbildnisses, das Meister Dürer einst in frommer Scheu und mit großem Können der Welt als das deutsche Mutterbild schenkte. Thomas Vater war ichon gestorben, als sein Bub den ersten Lebensschrei tat, die einzige Schwester siech feit ihrer Beburt. Much dieses junge Menschenkind trug schon mit seinen 14 Jahren ein Leidensgesicht so rührend und gart, daß es selbst den wildesten Buben still machte. Thomas fragte, ob ich wohl Butterbrot mitgenommen habe - wenn nicht, fei er felbstverständlich bereit, zu teilen. "Ich mag doch nich so väl" meinte er. Dann forschte er weiter nach dem Stand meiner Lernmittel und gab sich im Verlauf des Verhörs den Unstrich des gewiegten Sachmannes. Derächtlich musterte er meine Milchgriffe und sagte kurg und männlich: "Deernsschiet". Er ließ mir weiter keinen Zweisel darüber, daß er ein ausgemachter Begner des Schwammes sei. "Ick spütt eensach op de Tasel und wisch dat mit de Aermel aff" erklärte er forsch. für die Verteidigung meines nagelneuen Schwammes hatte er kein Verständnis, sondern erwiderte kompromifilos: "Oh, bloß wat for Deerns". Damit war das Thema erledigt und das Schulhaus

"Fräulein" stand schon in der Tür zum Empfang ihrer neuen Zöglinge bereit. Thomas schob sie unhöflich beiseite: "Erstmal rin", befahl er und übersah die Zand. Der vergebliche Versuch seiner Mutter,

ibn zu halten, ichien ibm gleichfalls feine Beschwerbe ju machen; denn als wir jur Tur bereinkamen, faben wir ihn schon auf der ersten Bank, auf dem ersten Platz sitzen und kritisch die Tischplatte auf- und abbewegen. "Sier bliv id sitten, dat is neeg an de Dor", meinte er und schien nicht gewillt, diese aussichtsreiche Position vorerst wieder aufzugeben. Wie ber Verlauf der ersten Stunde mar, weiß ich nicht mehr, es wird ein Schulanfang gewesen fein, wie alle - por reichlich dreißig Jahren. Eine Situation jedoch hat sich tief eingeprägt. Die Lehrerin zeigte uns lächelnd ein Stöckhen, mit der Erklärung, bei ihr gebe es gang genau wie in dem Märchen zu, das sie soeben erzählt: "Für die Guten den Juder - für die Bosen das Stöckhen!" Da erhob sich Thomas, trat fest an "Fräulein" beran, faßte seine alten und neuen Kenntniffe des Sochdeutschen in den Plaffischen San: "Dann gangte ich einfach zu meine Mutter" gusammen und sette sich wieder bestimmt auf seinen Platz gurudt. "Fraulein" verstand Kinder, es legte bas Stöckhen beiseite und streichelte Thomas den Ropf. Schon damals fand in diesem seltsamen Jungen, der selbstsicher und herrisch sein konnte, der wunderbare Glaube an die schützende Araft seiner Mutter erften Musbruck.

Die Jahre liefen weiter. Mus den Schulrefruten waren Stimmbruchkandidaten geworden. Thomas war unser Suhrer geblieben. Er hielt es wenig mit den Wissenschaften. Wenn er trotzem als guter Schüler galt, so waren daran wohl mehr seine klaren Bedankengänge als seine mit Rotstift reichlich verzierten Extemporale schuld. Und das Verhältnis zu feinen Lehrern? Er liebte unter ihnen nur einen. Der war jung, und kam allmorgendlich mit frischem Besicht in die Alasse, hörte sich von den Jungen das Beschehen des Tages, ihre Sorgen und freuden an, lachte oder bangte mit ihnen, um Furz danach voll tiefsten Ernstes die "Geschichte unseres Volkes" zu behandeln. Er verlangte Arbeit und Charafter gugleich und zierte sich absolut nicht, den ausgesprochen schlafmützigen und unjungen Alassengenossen einmal die Zosen straffzuziehen. Ein besonderes Verhältnis hatte er zu Thomas gefunden, er spürte die Kraft dieser Jungenseele und förderte sie. Aiemand von uns war ihm darob bose. Eine Tages ging er auf einige Wochen fort von uns zu einer Reserveoffiziers. übung und kam, plöglich wie er gegangen, in Uniform jum Besuch seiner Alasse. Wir alle begrüßten ihn lebhaft, nur Thomas stand still beiseite und sagte nur



Aufnahme E. Bafe

auf dem Zeimweg: "Mit dem möchte ich einmal in den Arieg ziehen!" Immer mehr und mehr wuchs in Thomas der junge Jührer und der gute Ramerad. Wir haben diesen Lehrer durch Thomas an all unseren Streichen teilnehmen lassen, ihm erzählt, wie wir den alten Pedell geärgert, Pflaumenbäume geleert, ein Pfeischen geschmaucht und auch Reile bezogen haben. Was er dem Lehrer aber nicht erzählte und worüber er nie gesprochen hat, war das Verhältnis zu seiner Mutter. Gnadelos verließ er uns mitten im schönsten Spiele, wenn die Uhr auf sieben ging: "Se töst op mi— ich mutt to Zus", sagte er dann und verließ uns. Mit dem "Se" meinte er dann die Mutter.

Die Prüfungszeit kam. Die Schule gab uns frei. Thomas machte ein nicht eben vorzügliches Examen. Wenn er trogdem dafür ein gutes Zeugnis erhielt, so lag es daran, daß einer der Prüfenden, aus dem Ministerium zu uns gekommen, diesem Jungen tief in die blauen Augen — und dann wohl bis ins zerz gesehen hatte. Er fragte ihn nach allen Dingen des jugendlichen Interessenkreises, forschte und forschte und merkte gar bald: zier steht ein Junge, berusen —, wenn es das Schicksal will, ein ganzer Mann zu werden. Wir gingen nach Schulschluß zusammen nach draußen. Zier standen wir noch in Gruppen beisammen und erzählten uns dies und das. Thomas aber gab uns nur allen kurz die Zand und sagte:

"Ich geh' zu meiner Mutter!" Viemand erwiderte ein Wort, keiner versuchte ihn zu halten! Jeder fühlte, hier geht einer mit vollem Serzen, um

daheim freude zu fpenden.

Es waren harte Tage im Sommer 1915. Die jungen Regimenter trieben ben Auffen in offener feldschlacht vor sich ber. Die Steppe vor Brodno trank darum in den ersten September-Tagen viel junges deutsches Blut. Thomas, der frisch gebackene Student, und ich standen seit den August-Tagen 1914 als Kriegs. freiwillige in dem gleichen Regiment. Don einem Kriegsschauplatz war es zum andern gegangen. Im Miemandsland auf Patrouillen und Erkundigungen war besonders Thomas seelisch gewachsen und gemachsen. Der Bataillons-Rommandeur hatte diefen jungen Leutnant besonders gern, der nichts von furcht, wohl aber etwas vom Draufgehen verstand. Blind. lings folgten ihm feine Leute. Mun lagen wir fprung. bereit vor einem Sestungsfort. Mein freund hatte die Rarte auf den Anien und beobachtete abwechselnd das rafende feuer ber beutschen Batterien und fein Kartenblatt vor sich. Plöglich stand er auf und fante fest: "So geht das nicht! Wir muffen anspringen!" Dann ging er fort und kam nach einigen Minuten wieder zurückt. "Jessen, Diegard, Saß fertigmachen!" Drei tüchtige Kerle der Kompagnie schnallten sich ihr Sturmgepäck um. Dann gab er mir kurz die Jand und sagte: "Ich will versuchen, durch das nördliche Tor in das fort zu gelangen. Klappt es, dann . . ." In derselben Sekunde heulte es heran. Thomas konnte nicht mehr zu Ende sprechen. Wir warsen uns an die Grabenwände. Vorbei! Aber dann kam es noch einmal und als wir uns erhoben, blieb Thomas still mit Jessen liegen. Aus dem Rücken floß es beiden rot über die Unisorm und färbte den Sand. Ich drehte Thomas um. Da öffnete er gewaltsam die Augen, hob ein wenig die Sand und flüsterte "Wergeht zu meiner Mutter!" Dann war es aus.

Wenige Minuten später wurde der Sturmbefehl gegeben. Meinen freund haben sie noch in derselben Nacht begraben. Ich habe ihn nicht mehr sehen können; wohl aber ist die große bestimmende Symphonie seines Lebens, wie er sie schon bei unserem ersten gemeinsamen Schulgang gestaltete, in meinem

Bergen geblieben:

"Dann gangte ich zu meine Mutter . . .!"

Rechnen 4 - ein Erziehungsfehler!

Lehrer Ernst verhielt einen Augenblick seine Schritte: War das nicht zeinz, der kleine schückterne Gymnassast von einst, dem er vor etwa zehn Jahren während der ferien Vachhilfe im Rechnen erteilt hatte? Und jetzt stand dieser vor ihm als schneidiger Pionierleutnant.

Merkwürdig, wie man sich bei Begennung mit Menschen, die einem im Leben einmal etwas bedeuteten, rasch auf das Wesentliche einstellt! Auch der junge Offizier begann nach einleitenden Worten sofort auf jene fernen Tage

zu kommen:

"Glauben Siee mir, die paar Wochen Nachhilfe bei Ihnen haben aus mir, ich darf fast sagen, einen anderen Menschen gemacht. Durch die täglichen Vorwürfe meines Vaters, ich sei rettungslos dumm. unaufmerksam und faul, — weshalb ich dann im Rechnen die 4 bekommen habe. — war ich ganz mutlos und arbeitsscheu geworden.

mutlos und arbeitsscheu geworden. Erst als Sie mir das Selbstvertrauen wieder geschenkt hatten, ging es überraschend auswärts. Schon im folgenden Jahr war ich bei der Eins angelangt und hielt sie das ganze Studium hindurch. Seitdem ist die einst verhaßte Mathematik mein Lieblingssach. Sie kommt mir jezt trefflich zu statten!"

Ja, der Lehrer erinnerte sich noch genau, wie man das Büblein zu ihm, als der letten Rettung, brachte, daß es von der beschämenden 4 wegkommen sollte. Man gab zu verstehen der Junge stamme aus einer hochgeistigen kamilie, sei sonst nicht unbegabt, habe in den Lernfächern und kremdsprachen nur Einsen und einige zweien, nur im Rechnen versage er. Der Vater, ein hoher Offizier, schäme sich jetzt seiner und wolle bald nichts mehr von ihm wissen.

Da wußte Lehrer Ernft, was die Stunde geschlagen hatte.

Iwar versicherte der Junge selbst, er wisse nie, wie eine Tertrechnung anzupacken sei. Darum wäre in diesem sach auch jeglicher fleiß umsonst. Aber der Lehrer bewies ihm mit dem zinweis auf seine übrigen Lernersolge, daß er dennoch alle Voraussezungen für gute Rechenleistungen besitze: Ein gutes Gedächtnis, logische Denkfähigkeit und auch fleiß. Da wurde es zeinz klar, daß die dei mehreren Erkrankungen entstandenen Lücken nie durch Nachhilse geschlossen waren, daß er im Unterricht darum nicht mehr mitgearbeitet und die Aufgaben einfach abgeschrieben batte.

Allmählich fühlte zeinz, hier saß ihm endlich ein verstehender Mensch gegenüber, der ihn nicht ausschimpfte, der an seine Begadung und Araft, ja selbst an seinen guten Willen glaubte und das wurde ihm beglückender Anstoß zum nochmaligen Anlauf. Die Wiederholung der leichtesten Aufgaben der ersten Alassen schuf das nötige Sicherheitsgefühl.

Die nächsten Beispiele erforderten nur einige sinweise des Lehrers. Bald konnte seinz die ersten in der Stunde vorbereiteten sausaufgaben fehlerlos abliefern. Schließlich wies der Junge die Silfe des Lehrers zurück mit der Bitte: "Lassen Sie es mich erst allein versuchen!" Und in späteren Stunden setzte er seinen Stolz darein, freiwillig gewählte Aufgaben selbständig anzufertigen. Vlatürlich erntete er dafür uneingeschränktes Lob. Das spornte ihn zu immer besseren, größeren Leistungen an. Die Freude am Gelingen verwandelte das anfängliche Muß zu einem freudig neihten Wollen

einem freudig geübten Wollen.
Bald hatte sich zeinz eine solche Sicherheit angeeignet, daß er jede Aufgade "leicht" fand. Auf diesen Augenblick hatte der Lehrer gewartet. Eines Tages entließ er den Jungen mit den Worten: "Meine zilfe ist nicht mehr vonnöten. Du siehst selbst, wie leicht dir jede Rechnung vorkommt. Das ist das sicherste Zeichen, daß du den Stoff beherrschst. Laß dich in Zukunft niemals von der Ueberzeugung deines Könnens abbringen, dann ist dir die Mathematik eine Freude!"

So war es nun auch gekommen.
Allerdings hatten zu diesem Erfolg auch die Eltern ihr Teil beigetragen.
Angreegt durch einen Brief des Erziehers hatten sie in der folgezeit Vorwürfe und entmutigende Urteile vermieden, dafür ihren Jungen durch geduldige zilfe und gerne gespendetes Lob zu ausdauerndem kleiß angespornt.

Ein Erziehungsfehler gefährlicher Art war so noch rechtzeitig gutgemacht worden. Franz Baumeister.

Was wir so reden

Auch so kann man unsere Zeit kennzeichnen: Es wird zu viel geredet, und um eine geringfügige Angelegenheit werden unnötig viel Worte vertan. Das ist nicht nur ein nutsloser Kräfteverbrauch, sondern das erzieht auch zur Gedankenlosigkeit und — sogar zur

Oberflächlichkeit! Wir mussen uns darum mehr in Jucht nehmen. Deschämt und erschreckt wurden wir dastehen, wenn man unsere täglichen Aussprüche einmal überprüfen wollte. Saben wir schon einmal darüber nachgedacht, wiedel Unsinn wir reden? Gewiß, wir

sind es gewohnt, die nichtssagenden Fragen unsres lieben Nächsten zu überhören, genau so, wie wir voraussetzen, daß man sich auch bei unseren Worten nicht immer gleich etwas denkt. Würde man dementsprechende Antwort geben, ich glaube, wir wären dann und wann doch einmal bose.

und wann doch einmal bose.

Da fragt 3. B. frau Schulz ihre freundin, mit der sie sich verabredet hat: "Was, bist du schon hier?" Es ist blanker Unsinn, diese frage zu stellen, denn sie sieht ihre freundin ja vor sich. Wenn die nun darauf antworten wollte: "Tein, ich din noch zu zause", so würde frau Schulz sicher ärgerlich werden. Oder zwei Bekannte tressen sich zufällig auf der Rundfunkausstellung und der eine fragt: "Du bist in Berlin?", könnte der andere ebensogut antworten: "Tein, ich din gegenwärtig in Dresden!" Voch unsinniger aber ist es, wenn man einen Besucher mit den Worten empfängt: "Uch, sie kommen persönlich?", womit gesagt sein soll. daß der Besucher sich selbst bemüht. Denn soweit sind wir ja noch nicht, daß man seinen Geist auf Reisen schilch, einstweilen muß man sich ja noch persönlich bemühen.

Etwas anderes ist es, wenn eine junge Mutter zärtlich ihr Kind fragt: "Wo bist du denn?" Da weiß sie im Ueberschwung ihres Glückes eben keine Worte. Dagegen aber ist es Unsinn, wenn man ein Kind, das sich ein Loch ins Knie geschlagen hat, fragt: "Tut es weh?" Würde das Kind dann, ärgerlich über diese frage, antworten: "Tein, ich weine nur, weil das dazu gehört!", sollten wir nicht von einer "patigen Göhre" sprechen.

Die Gewohnheit legt uns solche Fragen in den Mund und wenn sie nur oberflächlich gestellt werden, kann man wohl von einer schlechten Gewohnheit sprechen. So ist es auch, wenn wir am Tane dugende Mal die frage stellen: "Wie geht es Ihnen?" Wer will denn eine andere Antwort hören als "Danke, ich din zufrieden." Vimmt der andere diese frage dann einmal für dare Münze und will uns mit seinen Verhältnissen vertraut machen, sühlen wir uns unbehaglich. Ja, wir glauben sonar, es sei taktlos, eine sösslichkeitsfrage ernst zu nehmen. Müssen wir dann abern noch hören, daß es dem anderen augenblicklich nicht gut geht, wird die Begegnung peinlich. Wir murmeln dann wohl: "Das tut mir aber leid", wodurch wir einen aufrechten Menschen verlezen. Denn um Mitleid hat er nicht gebettelt.

Wir wissen so wenig voneinander, darum meinen wir, wir müssen alles erfragen. Aber während wir fragen, sind wir schon bei einem anderen Gedanken und hören nicht mehr, was der andere zu sagen hat. Und darum sind wir oft so unruhig.

Banze Spalten könnte man füllen, wollte man all den Unsinn aufschreiben, der gesprachen wird, wenn man einem andern etwas Schmeichelhaftes sagen will. So erfuhr es eine Bekannte, der ein zerr durch das Teleson bestätigte, daß sie heute reizend aussähe! Noch peinlicher aber erging es einem zerrn, der einer alten Dame zum Tode ihrer

hochbetagten Mutter das Beileid ausdrücken wollte. Er war mit seinen Gedanken so sehr abwesend, daß er, anstatt zu kondolieren, ihr die Zanddrückte mit den Worten: "Zerzlichen Glückwunsch". Die Dame sah ihn einen Augenblick lang betroffen an und erwiderte dann: "O, so bedeutend ist das Erbe nun allerdings nicht!"

Wer Lust hat, sene diese Reihe fort. Das Ergebnis wird das gleiche sein: Wir reden an einem Tage viel Unsinn. Solange solche gedankenlosen Oberstächlichkeiten vor dem Ohr der Erwachsenen bleiben, mag es sein, daß sie keinen Schaden anrichten. Aber das Eine sollten wir nie vergessen: Rinder sehen uns nichts nach!



Aufnahme E. Baje

Mein guter Kamerad

Wir saßen im Rreise am Lagerseuer und blicken verträumt in die helle Glut. Otto erzählte von Freunden und Rameradschaft. Er erzählte Erlebnisse, in denen Freundschaft wahre Wunderwerke vollbracht hatte. "Echte Rameradschaft läßt für einander durchs feuer gehen!" Line Weile saßen wir wortlos da, dann begann Rarl zu erzählen: "Ich habe einen seltsamen Rameraden, ihr werdet vielleicht darüber lachen, aber ich will ihn dennoch beschreiben. Er ist zwei Ropf kleiner und zehn Jahre jünger als ich." "Dann paßt ihr doch wohl gar nicht zusammen", unterbrach ihn Franz. "O doch. Wir verstehen uns sehr gut," suhr Rarl fort, "mein Ramerad und ich, wir sind meist einer Meinung. Es kommen wohl mal Meinungsverschiedenheiten, besonders bei großer Size vor. Dann sagt mein Freund "peng", und ich muß ihn "reparieren". "Was, du reparierst deinen Freund?" brach Emil hervor, die andern schüttelten ungläubig die Röpfe und rückten unwilkfürlich näher. "Das verspricht ja interessant zu werden," sagte einer halblaut. "Wenn ich meinen freund trete, dann holt er aus, was das Zeug hält." "Du trittst ihn, und das läßt er sich gefal-

len?" Dieser Karl ist doch ein großer Aufschneider," dachte der dicke Werner. Aber undekümmert um die Juruse der andern erzählte Karl weiter. "Er ist schön rot und schwarz angemalt." "Eine freundin meint er," triumphierte der kleine Walther. Lautes Gelächter ringsumher. "Tun laßt mich doch endlich weiter erzählen." Unwillig sagte es Karl und suhr fort: "Dielleicht ist er sogar besser als eure Freunde. Er ist jetzt sechs Jahre alt. Er trägt mich und mein Gepäck, wir wandern zusammen durch Deutschlands Gaue, über Berg und Tal, durch Wald und feld. Wir halten zusammen dei Sonnenschein und Sturmwetter. Woß einen Vachteil hat er ..." "Er ist stumm!" siel Erich ihm ins Wort. "Ich kennedeinen Rameraden, es ist ein fahrrad!" Jest verstanden auch die andern, wen Karl mit seinem Freund gemeint hatte. Und Karl beendete seine Schilderung mit den Worten: "Du hast recht, Erich, es ist ein sahra. Ich bessitze es jest sechs Jahre, und es hat sich stets als ein zuverlässiger Kamerad erwiesen. Darum ist und bleibt mein Sahrrad mein guter Ramerad!"

Berhard Reretes.

Das Tiervaradies

Photo Bagenbed

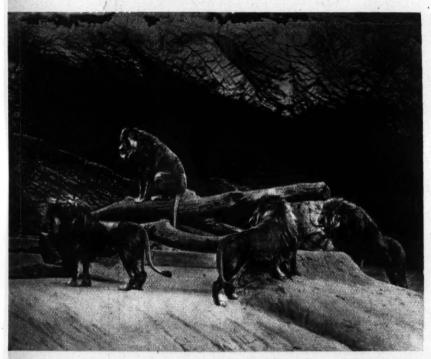
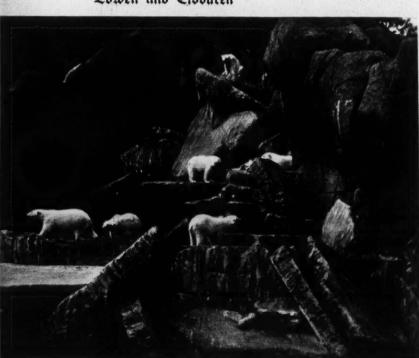


Photo hagenbec.

Löwen und Eisbaren



Warum

von Dr. Arthur Berger

So fragten mich vor wenigen Tagen einige Bäste, von denen ich weiß, daß sie sich ein warmes Zerz für Gottes Geschöpfe bewahrt haben. Als ich ihnen darauf mit der Frage antwortete: "Wissen Sie, wie Rawa schmeckte", sahen sie mich verständnislos an. Ich gab mir viel Mühe, ihnen den eigenartigen Geschmack des aus dieser Wurzel bereiteten Getränkes zu erklären. Je länger ich aber nach Vergleichen suchte, umso weiter gerieten wir auseinander, dis meine Frau entschied, uns Rawa zuzubereiten. Aber nicht nach der Art, die auf den Samoainseln üblich ist, wo man die Wurzel kaut, sondern zerstampft und mit Wasser zersetzt.

Jeder probierte die gelblich-milchige Gluffigfeit. Darauf teils Micken, teils fragendes Sochziehen der Schultern. Daß sich über den Geschmad nicht ftreiten läßt, ließ sich auch in diesem falle wieder feststellen. Aber dafür konnten sich die freunde nun eine Vorstellung machen von Rawa. Was ich aber mit diesem Erperiment erreichen wollte, hatte ich erreicht, die Frage: "warum zoologische Gärten" brauchte ich kaum noch zu beantworten. Gewiß, das Beispiel mag hinken, denn der Geschmad gehört in die Welt der Begriffe. Aber auch bei den sinnlich wahrnehmbaren Dingen ift es fo: das Beifpiel überzeugt am ftartften. Ich fann ein Tier malen, fann es photographieren, in Stein formen, sodaß der Betrachter sich eine Vorstellung von ihm machen kann, aber dennoch wird es nicht erschöpfend dargestellt werden können. Im Leben wirkt es oft so ganz anders. Um auffälligsten habe ich das beim Abu Markub, dem Schubschnabel, feststellen konnen. Durch ein sehr gutes Buch und wundervolle freiheitsaufnahmen war das Interesse für diesen merk-würdigen Vogel in weiteste Areise getragen worden. Als dann der Vogel lebend zum erstenmal in einem 300 gezeigt wurde, herrschte allgemeines Staunen der Enttäuschung, man hatte sich diesen Vogel viel wirfungsvoller vorgestellt.

Gerade umgekehrt aber verhielt es sich mit dem See-Elefanten. Selbst Zoologen, alte Tiergartendirektoren, kamen aus dem Staunen nicht heraus, als Zagenbeck zum ersten Male diesen Südpolarriesen nach Europa brachte. So wuchtig hatte sich niemand dieses Tier vorgestellt.

Wenn aber schon kundige Joologen überrascht werden, wieviel mehr die breiten Volksschichten? Ihnen aber wollen wir doch gerade zeigen, wie vielfältig die Natur seine Geschöpfe hervorbringt. Und das darf man wohl behaupten, daß ein kurzer Anschauungsunterricht im 300 unendlich mehr wirkt, als alle noch so vorbildlichen Unterrichtsstunden in der Schule.

Aber noch eine Frage lag in dem "Warum 300?" Sier meldete sich ein warmfühlendes Zerz, das da glaubte, der Wissenschaft würden so viele Tiere geopfert, edle und gemeine, daß es ein Menschenherz betrüben könne. Wer so fragt, kennt keinen 300 und Vater zeck, der Seniorchef des Berliner Tiergartens,

3003

mit 8 Aufnahmen aus Carl Sagenbede Tierpart in Stellingen bei Samburg

kann wütend werden, wenn jemand eine folche Frage an ihn richtet.

Denn in Wahrheit werden den Tiergärten zuliebe keine Tiere geopfert, sie führen vielmehr ein fast beneidenswertes Dafein. Das aber erft, feit Carl Sagenbeck in Stellingen bei Samburg einen Tiergarten schuf, der zum Vorbild für alle Tiergarten der Welt wurde und der, das muß gesagt werden, heute noch unerreicht dasteht. Er schuf zum ersten Mal in der Beschichte eine den Tieren ursprünglich angepaßte Umgebung, indem er nicht nur die Landschaft nachformte, sondern all die Tiere in einem weiträumigen Behege zusammenbrachte, wie das in der Matur, in der freien Wildbahn, der fall ist, wobei er allerdings darauf verzichten mußte, einander feindlich gesinnte Tiere zu vereinigen. Denn als oberstes Besetz verfolgte er den friedensgedanken und gab der in der freien Matur bedingten Mordluft feine Belegenheit. So feben wir in den neuzeitlichen Tiergarten beute Strauße, Elenantilopen, Zebras, Bnus, Bagellen u. a. in einem Behege in friedlicher Bemeinschaft. Sie gehören gufammen, denn in ihrer Seimat leben fie einträchtig bei. einander und teilen dort futterreichtum ebenso wie Mot und Befahren. Damit schuf Sagenbeck ein echtes biologisches Bild, und zugleich vermittelte er den Besuchern eine übersichtliche Vorstellung vom Leben diefer Tiere.

Wie groß heute das Interesse für solche modern eingerichteten Tiergärten ist, mag die eine Zahl beweisen, daß in diesem Jahre an einem einzigen Sonntag 3. B. der Berliner 300 von etwa 80 000 Menschen besucht wurde, wovon die Mehrzahl bestimmt Jugendliche waren. Den Schulen aber bieten sie unersexliche Unschauungsmittel.

Wer, wie ich, die Tiere in der Wildnis, im Eismeer und in den heißen Ländern, belaufcht hat, weiß, ob das Tier es im 300 gut hat oder die freiheit schmerzlich entbehrt. Grundfätzlich möchte ich fagen, daß das Tier feine freiheit nicht entbehrt, denn vielfach ist es sogar im 300 geboren, Wildfänge gewöhnen sich außerdem bald an diese neue Umgebung. zier ist das Tier den Verfolgungen seiner feinde nicht mehr ausgesetzt, hier wird es nicht von Parasiten zu Tode gemartert, denn für seine Gesundheit sorgt der 300arzt, der mit viel Liebe täglich jedes Tier beobachtet, untersucht und sofort einschreitet, wenn feine Bilfe nötig wird. Wir haben aber auch einen untrüglichen Makstab dafür, ob das Tier unter der sogenannten Gefangenschaft leidet: Die Mahrungsaufnahme und die fortpflanzung. Und gerade die erstaunlichen Züchtungserfolge der letzten Jahre sind der beste Beweis gegenüber den jogenannten Tierschützlern, die den 300 verdammen möchten. Im 300 ift den Tieren der Tifch immer reich gedeckt, ja, sie kennen den Mahrungsmangel überhaupt nicht. Begen die Unbill der Witterung schützen sie die Ställe. Wie



photo hagenbed 2lbessnische Steppe bei Hamburg



Photo hagenbed Ateinbode = Bee-Elefanten und Pinguine





Photo Bagenbeck

Flamingos aus der Familie der "langbeinigen Philosophen"

fehr aber ein Tier sich an den Menschen gewöhnt, bewies uns ein auf einer farm gehaltener Colobusaffe. Er hatte sich so sehr uns angeschlossen, daß er später allen Lockungen seiner Artgenossen zum Trop

bei uns blieb, obschon er den Weg in die freiheit leicht hätte finden können. Im Gegenteil, er kuschelte sich schutzsuchend an meine Frau, wenn sie im nahen Urwald mit ihm spazieren ging, und seine Brüder und Schwestern nach ihm riesen. Und ganze Zerden von Antilopen habe ich gesehen, die ohne besondere Vorkehrungen durch die Steppe getrieben wurden, ohne zu den hier äsenden Wildherden zu stoßen oder auch nur einen fluchtversuch zu machen.

Dafür aber sollten diese "Tierschützler" sich einmal der wirklich bemitleidenswerten Areatur annehmen, denen "Frauchen" dadurch das "Tierparadies" schaffen will, daß sie den armen Mops zu einem asthmatischen fettkloß heranzüchtet, oder den Anaarienvogel in die heißeste, prallste Sonne stellt, "damit er sich auch der lieben Sonne freue". Sie weiß nicht, daß die Tiere in freier Natur statt Sonnenglut den Schatten ebenso bevorzugen wie wir Menschen. Auch darum sollten sich die "Tierschützler" kümmern, ob das ein Jundeleben oder ein "Jundeleben" ist, wenn das arme Tier den ganzen Tag in einer engen Etagenwohnung leben muß und des abends nur "ein Viertel Stündchen" an die Luft geführt wird. Solche armen Geschöpfe können einem leid tun, dagegen leben die Tiere im 300 in einem wirklichen Paradies.

Warum also zoologische Gärtent Weil sie aufklärend wirken, weil sie das Verständnis für die Tierwelt und für den wahren Tierschutz wecken, vor allem aber, weil sie für die Naturverbundenheit der Städter sorgen und die Renntnis der Tierwelt ferner Zonen vermitteln.

Und noch eines: Vor einiger Zeit traf ich im Grungwald ein Khepaar, das staunend ein paar prächtig
blau und braun gefärbte Vögel beobachtete. Sie
glaubten, es wären exotische Vögel aus dem 300 entflogen. Und doch handelte es sich um den schönsten
deutschen Vogel: die Blaurake. Wer weiß heute,
daß in nächster Vähe von Berlin nicht nur diese wenig
gesehenen Vögel, sondern auch Trappe, Birkhahn,
Schwarzstorch, ja, Seeadler, Kranich und sischreiher
brüten. Wenn erst die Zeimatzoos eingerichtet sind,
wird mancher staunen, welchen Formenreichtum unsere heimische Fauna aufzuweisen hat, und die Vatur wird ihm ihre Tore dann erst richtig öffnen.

Wenn man den alten Herrn Nashorn so sieht, glaubt man, er habe die Trägheit erfunden. Aber täuschen wir uns nicht, er kann in seiner Heimat Alfrika unangenehm schnell laufen und ist wendiger, als man ihm das zutraut





Ab vom Sängelband

Beim Anblick eines kleinen hilflosen Erdenbürgers drängen sich uns unwillkürlich Vergleiche mit den kleinen Tierkindern auf. Raum hat das Rüken die Eierschalen abgeworfen, da rennt es schon pickend fort. Raum geboren stehen Kälbchen, Jüllen, Lamm und Zicklein auf noch ein wenig ungelenken Beinen, die sie aber schon nach wenigen Stunden zu windschnellem Lauf gebrauchen können. Selbst die im Anfang sich tollpatschig benehmenden Tiere lernen nach überraschend kurzer Zeit, ihren eigenen Weg zu gehen. Vur der Mensch — der muß erst essen und gehen lernen. Was würde er ohne die sorgliche Mutter?

Nach ein paar Monaten schon stellt so manche junge Mutter sest, daß ihr Kind sich ungewöhnlich langsam entwickelt. Die Ungedulo zupft an der Knospe und möchte gar zu gern schon vorzeitig die Blüte sehen. "Ich verstehe das nicht, unser Zänschen macht auch gar keine Anstalten zum Lausen! Sobald ich ihn auf die Jüße stelle, knickt er zusammen. Wie ganz anders dagegen entwickelt sich Nachbars Peter. Der läuft nun schon ganz stramm und ist doch auf den Tag genau so alt wie unser Bub!" So meint die junge Mutter und glaubt, sie müsse hier nachhelsen. Auch dem Vater will es so scheinen. Man will den Nachbarn doch nicht nachstehen, also: her mit dem Gängelband!

"Jör' doch endlich auf, dem großen Mädel von einem Jahr noch die flasche zu geben. Du hast doch gestern erst gesehen, wie manierlich Schulzes Gretchen, schon aus einer Tasse trinken kann. Das muß unsere nun endlich begreisen." Darauf wird dem sich langsamer entwickelnden Kind die flasche mit Gewalt fortgenommen. Schulzes Gretchen soll nicht allein dastehen. Könnte das nicht aussehen, als wäre das eigene Kind minder begabt: Iwar schreit und jammert das arme Wurm nach seiner flasche und nimmt schließlich den Becher, den es ein wenig später sowieso bevorzugt hätte, aber richtig satt wurde es in der ersten Zeit nicht.

"Unser Junge ist wirklich zu langweilig und schwerfällig. Der kleine Zweijährige von nebenan kann schon kleine Gedichte nachsprechen und sogar Verschen singen. Unser aber: Dabei ist er noch ein paar Monate älter. Ich weiß nicht, was mit dem Kind los ist. Er muß doch endlich das Sprechen lernen." So klagt die junge Mutter ihrem Mann ihr Leid. Da muß eben nachgeholsen werden, denkt der Vater und nimmt sich den Sprößling vor. Immer wieder spricht er ihm die Worte vor. Mit großen Augen sieht der Kleine den Vater an. Wozu das wohl, denkt er vielleicht und sieht nicht ein, warum er diese Worte papageienhaft nachplappern soll. Er ist doch ein anderes Temperament wie Vachdars Kurt.

Wir könnten diese Beispielreihe bis ins Ungemessene fortsühren. Es ist nicht immer gekränkte Eigenliebe, die die Eltern bestimmt, vorzeitig nachzuhelsen, die sie kleine Dressurprodukte herangezogen haben. Sie wissen es ja vielsach nicht, daß sie ihr Kind dahin "gängeln", wo es so schnell noch nicht hinwill, weil das seiner natürlichen Entwicklung widerspricht. Wie eine zarte Pflanze Lust und Sonne, eine verständnisvolle Pflege und vor allem — Ruhe zum Wachsen braucht, so muß auch dem Menschenkind Zeit und Raum gelassen werden, damit es sich natürlich, also ohne Zerren und Drängen und ohne Gängelband, entwickeln kann.

Das Gängelband ist immer nur von Schaden. Laßt, Mütter, die Natur das wirken, was sie angefangen hat, denn sie denkt in vielem anders als wir Menschen. Das Gängelband aber will dieser natürlichen Entwicklung vorgreisen und etwas herbeizerren, was nicht der Wahrheit entspricht. Die Natur läßt sich das auf die Dauer nicht gefallen. Die rächt sich. Ob es sich nun um ein Gängelband sür den Rörper oder sür den Geist handelt, das ist gleich. Die Gliedmaßen, die sich nicht frei und ohne Stütze (gleich Rrücke) entwickeln können, werden schlaff und wenig widerstandsfähig. So auch, was das Charakterliche angeht. Erziehen wir unsere Ainder von früh auf zu einer natürlichen Selbständigkeit und stehen wir nicht immer mit dem Gängelband zur Seite, dann werden aus unseren Kindern Männer und Frauen, die mit sich und ihren Veranlagungen etwas anzusangen wissen.

Alfo: Ab vom Bangelband!

Von Jris v. Seckendorff

Hob follow imfoun Bindow novedon?

Die technisch-wissenschaftliche Assistentin

Mit drei Aufnahmen der photographischen Lehranstalt des Lette-Vereins

Lette-Zaus Berlin, ein schönes, großes Gebäude. Breite Treppen sühren über luftige flure zur "Photographischen Lehranstalt". Zier werden die technischen Assüschninnen ausgebildet, deren Beruf heute im Vordergrund des Interesses steht, denn technische Assüscheninnen werden gesucht, sie werden nötig gebraucht in Laboratorien, forschungsstätten und Instituten, in der Industrie und in der Wissenschaft.

Junächst geben wir durch die Räume der photo-"Photographie ist die graphischen Sachabteilung. Mutter des Berufs der technischen Uffistentin", erklärt uns die führerin. "Als der erfte Rontgenapparat in der Charité aufgestellt wurde, schickte man uns eine Dame zur Ausbildung im Photographieren und Entwideln. Sie follte fpater bei ben Rontgenaufnahmen belfen und mußte vorher über die technischen Aniffe Bescheid wissen, die das Köntgen mit der Photographie gemeinsam hat. Wir haben dann, auf Unregung der Technischen Sochschule als erfte Unstalt regelrechte Aurse für Rönt genaffiftent innen eingeführt. Beute ift es ein staatlich anerkannter Beruf, der genaue Ausbildungsvorschriften besitzt. Die Röntgenaffistentin braucht nicht nur gründliche technische Erfahrung für die Bedienung des Rontgenapparates, sie muß auch medizinische Kenntnisse haben, um zu miffen, worauf es ankommt, um den Arzt, der die Köntgenaufnahme anordnet, sofort ohne zeitraubende Erklärungen zu verstehen. Die Ausbildung dauert drei Salbjahre, anschließend wird ein Salbjahr Praktifum verlangt."

Wir gehen durch die modernen schönen Räume mit ihren Aufnahmeapparaten aller Systeme. Eine ärztliche Sprechstunde im benachbarten Jimmer liesert den Schülerinnen das "Material" für ihre praktischen Uedungen am Apparat. Kinder kommen, Erwachsene, alte Leute. Da heißt es für die Schülerinnen, Menschenkentnis zeigen, Geduld, Freundlichkeit, Silfsbereitschaft. Wir verstehen, daß die Schülerinnen für solch einen Beruf nicht zu jung sein dürsen. 18½ Jahre ist nach den ministeriellen Vorschriften das Mindeskeintrittsalter in die Ausbildung. Mittlere Schul-

reife ist Vorbedingung.

In der Praxis des Arankenhausbetriebes wurde die Röntgenassischentin oft mit herangezogen zu wichtigen und technisch schwierigen Laboratoriumsversuchen. Sie besaß ja sowohl medizinische Kenntnisse, als auch technische Fertigkeiten. Konnte sie nicht lernen, ein Präparat zu mikroskopischen Untersuchungen berzustellen? Sie wußte doch mit Photographie Bescheid. Konnte sie nicht eine mikrophotographische Aufnahme sür die wissenschaftliche Abhandlung machen, die der Professor grade über krankhafte Gewebe schried? Die Köntgenassischen mußte ihre Kenntnisse immer mehr vertiesen und erweitern; Chemie, Physik, Physiologie waren unerläßlich für sie, ebenso die Sandhabung

all der Beräte, die in klinischen Laboratorien gebraucht werden. Das Lettehaus nahm einen zweiten Lehrfursus auf: die Ausbildung von Labo. ratoriums. und Rontgenaffiftentin. n en. Die Schülerinnen, die hier in fünf Salbjahren ausgebildet werden, können vielseitige Verwendung finden in mediginischen Instituten, Arantenbäufern, wissenschaftlichen Laboratorien. Auch sie mussen sich ein halbes Jahr in der Praxis bewährt haben, bevor sie nach dem Eramen die staatliche Anerkennung erhalten. Much für sie gilt die Vorschrift der mittleren Reife und des Mindestalters von 181/2 Jahren. — für solche Schülerinnen, die aus geldlichen ober zeitlichen Gründen nicht die fünfsemestrige Ausbildung durchmachen wollen, gibt es noch einen befonderen Aurfus, der nur zur Laboratoriumsaffistentin ausbildet. Er dauert drei Zalbjahre wie der der Röntgenafsistentin.

Wieder gehen wir von Raum zu Raum. Besonders eindrucksvoll ift die Bakteriologie. Rulturen mit Typhusbazillen, mit Eitererregern, mit allen feinden der Menschheit, denen die ärztliche Wissenschaft die fehde angesagt hat, werden hier untersucht. Die technische Uffistentin ift die Selferin in dem Streit für die Volksgefundheit. In unendlicher geduldiger feinarbeit stellt sie Kulturen ber, in denen sich die Bazillen entwickeln, bringt sie unter das Mikroskop, bestimmt nach ihrem Verhalten, ob der Verdacht auf die Arankheit, die der Urzt nach den sonstigen Unzeichen beim Patienten vermutet, sich bewahrheitet. Von ihrer Genauigkeit, ihrer Gewissenhaftigkeit, ihrem medizinischen und allgemein. wissenschaftlichen Verständnis hängt es ab, welche Diagnose gestellt wird, welche Zeilbehandlung der Rrante erfährt. Ein verantwortlicher Beruf!

Dieselbe Verantwortung, dasselbe Einfühlenkönnen in wissenschaftliche Fragen, dasselbe schnelle Erfassen, geduldiges Versolgen neuer Aufgaben wird von einer andern Gruppe von technischen Assistentinnen verlangt: der Assistentin für chem isch eund biologische Laboratorien. In vier Zalbighren wird sie ausgebildet. Mit 16½ Jahren kann sie in die Schule eintreten. Zeute wird gerade auf biologischem Gebiet mit neuem Forschereiser gearbeitet. Der Bedarf an Zelferinnen in den biologischen Instituten kann nicht bestriedigt werden! Die Vahrungsmittelchemie wird immer mehr entwickelt. Die Industrie verlangt nach Menschen, die fähig sind, chemische Analysen zu machen, bei der Suche nach neuen Werksossen wissenschen Verbindungen mit dem Rüstzeug der chemischen Wissenschaft zu helsen. Ein weites, aussichtsreiches seld der Betätigung für die Frau!

für die fraut fragen wir etwas erstaunt. Ist das nicht Männerwerkt Vein, die technische Ussüstentin ist ein rein weiblicher Beruf, erhalten wir zur Antwort. Rein Mann bringt die Geduld auf für die unendliche, Oben: Technische Alssiftentin an medizinischen Instituten beim mitrostopischen Zeichnen.

Mitte: Technische Alshitentin für chemische und biologische Laboratorien bei der Milchunters suchung.

Unten: Die gleiche technische Alssiftentin an der analytischen Avaage.

täglich sich wiederholende Aleinarbeit, dem Som Forscher, dem Gelehrten eine so verständnisvolle und zuverlässige Gehilfin, die ihm alle Viedenarbeit wegnimmt (einschließlich) Stenographie und Schreibmaschine!). Ab und zu haben Männer versucht, die Ausbildung durchzumachen. Sie haben sie alsbald wieder verlassen, spätestens haben sie sich in der Praxis so schnell wie möglich andern Aufgaben zugewandt. Aber die Frau blied. Sie setzte sich immer mehr durch. Je nach ihrer Begabung und Zuverlässigsteit vermochte sie auch immer selbständigere Posten zu erringen. Die technische Assistantin ist ein Beruf, der eine Frau ganz aussillen kann, der ihr das Glück wirklicher Berufsstreude gibt.

Aber wir haben die Reihe technisch-wissenschaftlicher Berufe, für die das Lettehaus ausbildet, noch nicht beendet. Meue Zimmerfluchten tun sich dem Besucher auf. Die Metallographin und Wert. stoffprüferin arbeitet bier. Eine interessante Aufgabe. Bei einer Aluminiumfirma fommt eine Beschwerde an, ein Aluminiumkochtopf werde zu schnell zerfressen, der Aufdruck "reines Aluminium" fei darum eine Irreführung. Der Räufer verlangt Schadenserfat. Die Materialprufung flart den fall. - Eine Maschinenfabrik sucht nach einem Metall, das besonders fest und besonders gabe ist. Die Materialprüferin erhält Proben, die sie auf ihre Brauchbarkeit bin untersucht. Diel technisches Verständnis gehört dazu, diese Aufgaben richtig zu lofen. "Die Metallographin ift ein halber Ingenieur, ein halber Chemo-Physiker und ein ganzer Kerl" lacht jemand. — Auch hier kommt es auf allerfeinste Aleinarbeit an. Auch hier handelt es sich um eine ausgesprochene frauenarbeit. Und um eine sehr aussichtsreiche dazu! Metallographinnen werden heute von der Schule weg mit 200 bis 250 RM. angestellt.

Die Ausbildung dauert fünf Salbjahre, mit 18 Jahren kann man anfangen. Mittlere Schulreife ist Voraussetzung.

Neben dem Lettehaus in Berlin gibt es in Deutschland noch eine Reihe von ähnlichen Ausbildungsanstalten für die künftige technische Assistentin. Wer sich für den Beruf interessiert, wendet sich aber am besten zunächst an die Berufsberatung, um zu erfahren, ob er auch die notwendige physische und psychische Eignung besitzt, bevor er die Ausbildung beginnt.

Dr. Unnemarie Wulff.







Wie fommt mein Junge zur Kriegsmarine?

für den Volksgenoffen aus dem Binnenlande, der gar nicht ober nur felten an die See fommt, ber gunstigstenfalls einmal auf eine "Araft-durch- freude". fahrt einem unserer Ariegsschiffe auf See begegnete, find die Manner, die auf den grauen Schiffen Dienft tun, vom geheimnisvollen Schimmer der Romantif umfleidet. Sieht der Binnenlander einen Matrofen mit flatternden Mügenbandern auf Urlaub durch die Straffen seines Städtchens gehn, hört er das Alirren des Offiziersdolches, wenn ein Leutnant frohbeschwingt mit seiner blauen Uniform im Bewühl der Großstadt erscheint, dann wird wohl bei den meisten irgend ein Bild auftauchen, das mit der See, mit der ferne zusammenhängt: blauer Tropenhimmel über tiefblauem Meer, grunwedlige Palmen, schlank und im Winde sich wiegend, schaumweiße Brandung an den Riffen einer Korallenlagune der Südsee.

Es ift eigenartig, daß für die meiften Binnenländer das Leben des Kriegsschiffsseemanns nur mit weltweiten Auslandsfahrten, mit rauschenden festen und hier und da einmal mit einer Schiefübung ober einer herrlich gemütvollen "Segelpartie" — momit sie den Bootsdienst ewig zu verwechseln pflegen! — in Verbindung steht. Und doch ist grade der Dienst auf den stählernen Schiffen der Ariensmarine einer der bartesten und anstrengendsten, die es gibt — aber, und das fagt einer, der an diesen Dienst noch heute mit freudigem Stolz und Wehmut zurückenkt — der schönste, ben es im gangen Vaterlande geben kann! Jawoll, der schönste — denn er erzieht ganze Männer und stößt felbstätig alle aus, die den hohen Unforderungen nicht voll und gang gewachsen sind. Außerdem bildet grade die Ariegsmarine den Schmelztiegel der Besten der gangen Mation. Bier gibt es feine Landsmannschaften, feine Stammesunterschiede, feine Preußen, Bayern, Sachsen, hier sind Sohne aller deutschen Stämme gusammengefaßt, zusammengeschweißt zu einer Gemeinichaft, ju einer Blutsbruderschaft, die nur eine Beimat, ein Land kennt: das ganze deutsche Reich.

Tief stedt in jedem mahrhaften Deutschen der Sinn für des Mannes stolzeste Zier: die Waffe. Selbst die Jahre der Systemzeit haben diese Freude am Waffenhandwerk nicht ausrotten können und jetzt, unter den weit gebreiteten Schwingen des Adlers der Bewegung, unter den siegreichen Sakenkreuzbannern kann sich diese freude, diefer Stols erft recht entfalten, gur Ehre der Nation, zum Schutze des Landes.

Immer wieder hat es die Jungmannschaft zur See gezogen, irgendwie pulste in vielen deutschen Jungmannerseelen der Tropfen Seefahrerblut, der aus grauen Vorzeittagen in jedem Deutschen verborgen ist. Und da ist es die Kriegsmarine von jeher gewesen, die mit merkwürdiger Sicherheit die meisten angog. Sier, auf den Schiffen und Booten der Marine, wird echtes Mannestum gepflegt, hier wird der junge Mensch zum distiplinierten, freiwillig gehorchenden, mutigen, verantwortungsbewußten Seemann und Soldaten erzogen, zu einem Berl, der Tod und Teufel nicht fürchtet, zu einem wahrhaften Menschen, zu einem trotzigen Rämpfer, zu einem, auf den das Land mit Recht ftol3 fein barf.

Es ift der Spezialist der Ariegsmarine, der neben bem tüchtigen Beiger und Matrofen Seeleute ergieht - denn Seeleute find fie letten Endes alle, einerlei, ob fie auf dem Areuzer die Beldufen bedienen oder auf dem Panzerschiff im 28-Jentimeter-Turm ihren Mann ftehn - es ift die Spezialausbildung in den verschiedensten Dienstzweigen, die den Marinemann erft zum Ariegsschiffsmann macht. Ungeheuer groß ist das weite Gebiet, das beherrscht werden muß. Da ist allein im Waffendienst die Artillerie, Torpedomaffe, Mine, alle haben sie wieder Sonderausbildungen, fo bei ber Artillerie beispielsmeise die Beschützführer, die Befehlsübermittler, die Entfernungs. messer, Munitionsmänner, feuerwerker. Da sind die Spezialisten der Signallaufbahn, die funter, die Machrichtenleute, die Sperrleute, U.Bootsmänner, Torpedo. spezialisten, die Marine-Artilleriisten der Austenwerke, die flak (flieger-Abwehr-Ranonen) leute, die verschiedensten Spezialisten der technischen Laufbahnen. Und jeder, der den Marinedijenst nach Ablauf seiner 12½, bis 13jährigen Dienstzeit verläßt, hat neben einer ausgezeichneten Allgemeinausbildung, neben feemännischen Kenntniffen und neben der Erweiterung feines Besichtsfreises - benn heutzutage kommt tatfächlich jeder Kriegsschiffsmann irgendwann einmal ins Ausland — eine gang ausgezeichnete Spezialausbildung erlangt, die ibm in seinem späteren Bivilberuf zustatten kommen wird.

frit Otto Busch, Korvettenkapitan a. D.

Bedingungen für den Eintritt in die Ariegsmarine: 1. Allgemeines

In der Rriegsmarine werden in erster Linie langer-dienende freiwillige eingestellt. Der Dienst auf See und an den hoch entwickelten Waffen und Anlagen verlangt forgfältige Ausbildung und jahrelange Erfahrung. Die ernften Aufgaben der Marine bedingen, daß nur sittlich, geistig und körperlich hervorragende Bewerber, die neben ihrer sonstigen Eignung Luft und Liebe zum Wehrdienst

ihrer sonstigen Eignung Lust und Liebe zum Wehrdienst in der Kriegsmarine haben, eingestellt werden.
Der größte Teil der Freiwilligen wird für den flottendien sien st eingestellt, und zwar je nach Laufbahn am J. Ianuar, J. April oder J. Juli jeden Jahres.
21m 1. Oktober jeden Jahres werden neben Wehrpflichtigen Freiwillige für den Küstendien st eingestellt.

Bedingungen Deutsche Reichsangehörigkeit, arische Abstammung,

vaterländische Gesinnung, unbescholten, unverheiratet. Alter: zür flottendienst vollendetes 18. bis vollendetes 21. Lebensjahr, für Küstendienst vollendetes 18. bis vollendetes 25. Lebensjahr.

Oröße möglichst nicht unter 1,60 m. Ge sund heit: Die Bewerber sollen sür ihr Alter gut entwickelt, kräftig gebaut und frei von solchen Fehlern (insbesondere ansteckenden Krankheiten) sein, die ihre Ge-sundheit, Beweglichkeit und Ausdauer nennenswert beeinrächtigen. Sie müssen nach marineärztlichem Urteil taug-

Brillenträger werden nur ausnahmsweise eingestellt. Die Jähne muffen vor der Einstellung instandgesetzt

Vorbildung: In einer Aufnahmeprüfung wird ein bestimmtes Maß von Kenntnissen (Anforderungen der Volks- und Fortbildungsschule), geistige Gewandtheit, rasches Auffassen und klares Urteil verlangt. Besonders ermunscht find:

Seeleute, See- und Saff-Fischer, technisch Vorgebildete aus der Metallindustrie und Sandwerker aller Art.

Bei Berufshandwerkern wird; von seltenen Musnahmefällen abgesehen, die Gesellenprüfung gefordert. Für nicht handwerksmäßig vorgebildetes Personal besteht nur geringer Bedarf. Schüler höherer Lehranstalten ohne abgeschlossene Schulbildung, die keinen bürgerlichen Beruf erlernt haben, werden nur in Ausnahmefällen eingeftellt.

Bevorzugt werden Bewerber, die im Arbeitsdienst waren oder turnerisch oder sportlich gut vorgebildet sind (Marine-H.J.). Ferner werden — bei sonst gleicher Eignung — bevorzugt: Freischwimmer und Besitzer von Sportabzeichen, Kriegerwaisen und Söhne kinderreicher Samilien.

3. Einstellungsgesuch

Das Einstellungsgesuch ift mit dem Vermerk: "Gesuch um Einstellung in den flottendienst" oder "Gesuch um Einstellung in den Ruftendienft"

an den II. Admiral der Mordfee (Einstellung) in

Wilhelmshaven oder an den II. Admiral der Oftsee (Einstellung) in Kiel zu richten. Meldung jederzeit, ½ bis 3 Jahr vor dem gewünschten Eintrittstag. Gleichzeitige Meldung in Kiel und Wilhelmshaven ift nicht statthaft. Deutsche im Auslande haben die Vermittlung der Deutschen Konsulate in Anspruch zu nehmen. Einstellungsanträge bei höheren militärischen oder staatlichen Dienststellen sind zwecklos. Sie werden dem Bewerber ohne Bescheid zurückgeschickt. Dem Einstellungsgesuch ist ein aussührlicher Lebenslauf beizusügen. Er ist von dem Bewerber selbst auf sauberem Papier mit Tinte zu schreiben und muß mindestens ent-

> Vor. und Juname, Geburtstag und vort, Angaben über Schulbesuch, Beruf und Beschäftigung ober Arbeitslosigkeit nach der Schulentlassung, genaue und beutliche Unschrift.

Jedem Gesuch ist Briefumschlag mit Anschrift des Bewerbers und ein Lichtbild beizusügen. Mündliche Meldung in Wilhelmshaven oder Kiel ohne ausdrückliche Aufforderung dazu ist nur erwünscht, wenn der Bewerber im Bestig genügender Barmittel für die zin- und Kück-

4. Einstellungsverfahren

Beeignet erscheinende Bewerber werden angewiesen, weitere Ausweispapiere (Beburtsurkunde, Schul- und Arbeitszeugnisse u. a.) einzureichen und sich ärztlich untersuchen zu lassen.

Deeignete Bewerber erhalten einen "vorläufigen Annahmeschein". Einberufen wird später nach Bedarf durch eine Gestellungsaufforderung. Wer der Aufforderung nicht Kolge leistet, hat auch für später die Aussicht auf Einstellung als Freiwilliger verwirkt. Ein Anrecht auf Einberufung zu einem bestimmten Marineteil oder Marinestandort besteht nicht. Wünsche werden, wenn die dienstlichen Verhältnisse dies gestatten, berücksichtigt.

Endgültig wird über die Unnahme erft bei der Saupt-untersuchung, die kurg vor der Einstellung stattfindet, entschieden.

Die gur Sauptuntersuchung Einberufenen können einen Butschein für freie Sahrt beantragen. Er kann nur für die Reise von einem im Deutschen Reich gelegemen Aufenthaltsort zum Gestellungsort gewährt werden. Verauslagte Fahrkosten werden erstattet (kürzester Weg, Personenzug). Im Gestellungsort abgewiesene Bewerber erhalten für die Rückreise zum Ausgangsort Fahrkarte oder fahrichein.

s. Dienftverpflichtung im flottendienft

Die Freiwilligen für den flottendienst werden auf vier Jahre zuzüglich eines Ausbildungszuschlages, der 1 Jahr nicht übersteigt, verpflichtet. Gleichzeitig erklären sie sich

für den fall, daß sie Unteroffizier werden, mit einer Derspflichtung auf insgesamt 12 Jahre juguglich Ausbildungszuschlag einverstanden.

Den ordnungsgemäß Musscheidenden ift bei ihrer Bewerbung um Arbeitspläge des öffentlichen Dienstes und der freien Wirtschaft bevorzugte Arbeitszuweisung ge-setzlich sichergestellt. Langgediente (mindestens 12 Jahre) erhalten den Zivildienstichein.

6. Dienstzweige und Laufbahnen im flottendienst

Es werden folgende Laufbahnen unterschieden:

Oberbootsmann. Oberftüdmeifter-Kompanicoberfeldwebel-, Obermachtmeister-Oberproviantmeister. Segelmacher-, Obersignalmeister. fernichreib., Oberfteuermann. Obergimmermeifter.

Dberfeuerwerfer-Oberartillerie- und Ober-torpedo-Mechaniker-, Obermaterialienverwalter. Verwaltungs., Schreiber. Sanitate. Obermusikmeister., Obermaschinisten. und Oberfuntmeisterlaufbahn.

Alle Laufbahnen werden gleich boch bewertet, die Beförderungsverhältnisse in ihnen sind ungefähr gleich. Besondere Sähigkeiten sind nachzuweisen bei der Bewerbung für folgende Laufbahnen:

- a) Oberfuntmeisterlaufbahn. und Auffassurmögen, gute und schnelle Zandschrift und Verständnis für diesen Dienst. Vorkenntnisse in Elektrotechnik erwünscht. Das Personal wird an Bord und an Land verwandt.
- Oberfignalmeifterlaufbahn. Schnelles Erkennungsvermögen, Lebhaftigkeit, gute und flinke Bandschrift.
- fernschreiblaufbahn (Telegraphisten). Vorbildung als Mechaniker oder in ähnlichen Berufen. Bei Fernschreibmechanikern dreijährige Vorbildung als Seinmechaniker. Sernschreibmechaniker werden nur, Fernschreiber fast ausschließlich im Landdienst verwendet.
- d) Obermechanikerlaufbahn. Dreijährige Vorbildung als Maschinenbauer, Maschinenschlosser, Buchsenmacher, Mechaniker, Blektrotechniker, Das Personal wird hauptsächlich Schlosser usw. an Bord verwandt.

In den genannten Laufbahnen werden die Soldaten auf Lehrgängen fachlich weitergebildet.

Obermufitmeifterlaufbabn. sonal wird an Bord und an Land verwandt. Es werden nur Berufsmusiker eingestellt, ihre fachlichen Leistungen werden vor dem Eintritt geprüft. Besonders Geeignete werden später auf der Staatlichen Ukademischen Sochschule für Musik in Berlin drei Jahre lang ausgebildet und besetzen dann die Musikmeifter. und Obermusitmeifterftellen.

7. Rüftendienft

für die Rüstenverteidigung werden in beschränktem Um-fang Freiwillige eingestellt. Sie werden für den Rüsten-dienst (Land) auf 9 Monate, für den Rüstendienst (See) auf 12 Monate verpflichtet. Erstere tun als Marineartilleristen Dienst in Kustenwerken; letztere auf Minen-juchbooten usw., für die vor allem Seeleute gebraucht werden. Weiterverpflichtung eines Teils bei Eignung und nach Bedarf auf 4 baw. 12 Jahre. Abiturienten und Studenten werden im Rahmen des Bedarfs eingestellt. Im übrigen gelten die Biffern ; bis 4 des Merkblattes.

9. Schiffsjungen

Schiffsjungen werden in die Ariegsmarine nicht eingeftellt.

Verlag der "Reichselternwarte": Zeinrich Beenken, Berlin SW. 19, Wallftr. 17/18. für die Befamt.Schriftleitung verantwortlich: Möller. Crivin, Berlin-Pantow. Unberechtigter Nachdrud verboten. Unverlangteingefandte Beiträge werden nurgurudgefandt, wenn Nückporto beigefügt ift. Bufdriften nur an die Schriftleitung in Berlin SW. 19, Wallftraße 17'18.

Drud der Buchdruderei Gutenberg (Beinrich Beenten), Berlin SW. 19, Wallfrage 17/18.

